

# Ceylon Government Gazette

# Published by Authority.

# No. 5,197-FRIDAY, JANUARY 6, 1893.

#### CONTENTS.

•	р	AGE .	ı P	AGE	PAG
Minu es by the Governor			Land Sales-contd.		Land Resumption Notices 1
Proclamations by Governor		1	Northern Province	5	Miscellaneous Notices 1
Appointments, &c., by the Gover	nor	3	Southern Province		Notices calling for Tenders
Government Notifications	4	& 22	Eastern Province	8	Sales of Unserviceable Articles -
Draft Ordinances	• • •		North-Western Province	11	Road Committee Notices
Passed Ordinances	•••		North-Central Province	°	Municipal Council Notices
Notices to Mariners	•••	20	Province of Uva		Local Board Notices
Revenue Notices		19	Province of Sabaragamuwa	.,	Testamentary Actions 1
Land Sales :			Notices under the Forest Ordi-		Notices of Insolvency 2
Western Province	***		nance	- 1	Notices of Fiscals' Sales
Central Province	***		Land Acquisition Notices	- 1	Unofficial Announcements 2

SUPPLEMENTS.

Police Weekly Circular No. 1,011.

# PROCLAMATIONS BY THE GOVERNOR.

In the Name of Her Majesty VICTORIA, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency Sir Arthur Elibank Havelock, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

A. E. HAVELOCK.

WHEREAS by section 3 of Ordinance No. 20 of 1891, intituled "An Ordinance to render more accurate and complete the Registration of Deaths," it is amongst other things enacted that it shall be lawful for the Governor in Executive Council to divide any town or place brought within the operation of the said Ordinance into as many localities as he may deem necessary for the registration of deaths:

And whereas by section 4 of the said Ordinance it is amongst other things further enacted that the Governor shall appoint, for the purposes of the said Ordinance, one or more local registrars to each such locality:

And whereas by a Proclamation bearing date the 5th day of November, 1892, the said Ordinance was brought into operation as from and after the 1st day of January, 1893, within the limits of the town of Colombo as defined by the said Proclamation, and it is expedient to divide the

said town into localities for the purposes of the said Ordinance, and to appoint registrars to each such locality:

Now know Ye that We, the said Governor, in Executive Council, do by this Our Proclamation divide the town of Colombo, as defined by the said Proclamation bearing date the 5th day of November, 1892, into the localities set forth in the schedule A hereto for the registration of deaths, and appoint for the purposes of the said Ordinance to each such locality the person or persons named in the second column of the schedule B hereto, to be the local registrar or registrars for the locality named in the first column of the said schedule hereto.

Given at Colombo, in the said Island of Ceylon, this Fifth day of January, in the year of our Lord One thousand Eight hundred and Ninety-three.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

#### GOD SAVE THE QUEEN!

#### SCHEDULE A.

	The second secon		, out 11.
	Locality.		Limits.
1.	The Fort and Galle Face	•••	On the west and north by the sea; on the east by the sea and lake; on the south by the road leading from the Slave Island bridge to the sea crossing the high road to Kollupitiya.
2.	Pettah	•••	On the north by the sea; on the east by St. John's road; on the south by the lake; on the west by locality No. 1.
3.	St. Sebastian	•••	On the west by part of locality No. 2; on the north by the road from Kayman's Gate to the Kachcheri and by New Moor street; on the east by Hulftsdorp street; on the south by the lake and canal.
4.	St. Paul's	•••	On the west by part of locality No. 2 and by the sea; on the north by Jampettah street and a straight line from its eastern termination to the sea; on the east by Green street and Kuruwe street; on the south by locality No. 3 and part of Barber street.
5,	Kotahéna	•••	On the west by the sea; on the north by the sea and the Kelani river; on the east and south-east by the Kelani river, by the canal leading from the river to the lake as far as the road leading from the said canal at Vandermeyden's Polder to St. Joseph's street, and by the said road; on the south by locality No. 4, part of Barber street, and Anderson road.
6.	New Bazaar	•••	On the west by locality No. 3 and part of locality No. 4; on the north and east by locality No. 5 and part of locality No. 4; on the south by the canal from the road leading to St. Joseph's street as far as to the bridge over the canal at St. Sebastian.
<b>7.</b>	Maradána	•••	On the west by the lake; on the north by locality No. 6 and part of locality No. 3 and a portion of Urugodawatta road; on the east by the north and south Base Line road to its junction with the Quarry road and by Yakbedda paddy fields and Yakbedda road; on the south by the road leading from Slave Island to Kótté.
8.	Slave Island	•••	On the west, north, and east by the lake; on the south by the lake and the road leading from the Kotté road to Kollupitiya (this locality includes within it the lake).
9.	Kollupitiya	•••	On the west by the sea; on the north by localities Nos. 1, 7, and 8; on the east by the lake and by the eastern limit of the gravets; on the south by the Kirillapane canal and the southern limit of the gravets.

#### SCHEDULE B.

Localities.		Ť	Names of Registrars.
The Fort and Ga	ille Face	•••	W. G, Keith, M.B., C.M.
Pettah	•••		J. Nugara K. Elias Perera Walter Loos
St. Sebastian	•••	•••	C. de Silva, M.R.C.S. D. H. Samarasinha
St. Paul's	***	•••	P. Brito, M.B., C.M. Hennedige Johannes Fernando
Kotahéna	***	•••	J. B. Drieberg, L.R.C.P. J. J. Gomes W. D. de Silva
New Bazaar	•••	•••	L. Pinto, L.M.S. W. Don Lewis
Maradána	•••	•••	T. F. Garvin, M.B., C.M. W. G. Rockwood, M.D. S. Fernando, M.B., C.M. D. Pieris Gunatilaka, Arachchi
Slave Island	•••		M. N. Gandevia, M.D. G. J. Woutersz, M.R.C.S. V. P. Jayatilaka J. L. Vanderstraaten, M.D.
Kollupitiya		,,,	H. M. Fernando, M.D. (London). J. B. Spence, M.B., C.M. N. Marselis de Silva

# APPOINTMENTS, &c., BY THE GOVERNOR.

Pleased to appoint Lieutenant Hector Mac-NEAL, of the First Battalion, Gordon Highlanders, to be an Extra Aide-de-Camp to the Governor.

By His Excellency's command,
E. Noel Walker,
Colonial Scoret

Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 3, 1893.

TIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint the Hon. R. REID and T. E. B. SKINNER, Esq., to be Directors of the Ceylon Savings Bank, under section 4 of Ordinance No. 12 of 1592.

By His Excellency's command, E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colombo, December 29, 1892.

I is hereby notified that the under-mentioned gentlemen have been appointed Members of the Provincial Road Committee of Sabaragamuwa for 1893, under the provisions of section 13 of Ordinance No. 10 of 1861, viz.:—

Mr. W. MILNE.

Mr. W. ELLAWALA.

Mr. D. J. JAYATILAKA.

Mr. J. D. ZILVA.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 5, 1893. T is hereby notified that the under-mentioned gentlemen have been appointed Unofficial Members of the Provincial Road Committee, Central Province, for 1893, viz.:—

Mr. W. D. GIBBON.

Mr. SHELTON AGAR.

Mr. A. Philip.

Mr. BARNES DE ALWIS.

Mr. J. R. PABANAGAMA, Ratémahatmaya.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 4, 1893.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint the under-mentioned gentlemen to be Unofficial Members of the Provincial Road Committee, Province of Uva, for the year 1893,

Mr. J. RETTIE, of Glen Alpine, Badulla.

Mr. H. O. Hoskason, of Wewelhinns, Badulla.

Mr. G. E. OSBORNE, of Mahaduwa, Lunugala.

The Gazette notice of the 24th ultimo is hereby cancelled.

By His Excellency's command,

É. NOEL WALKER,

Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 6, 1893.

#### GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

THE Rev. E. A. COPLESTON will act as Commissary to the Bishop of Colombo during his Lordship's temporary absence from Ceylon from the 5th instant.

Heads of Departments are hereby authorised to accept the Rev. E. A. Copleston's signature in all matters relating to the Administration of the Diocese during that period.

By order,

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 6, 1893. E. Noel Walker, Colonial Secretary.

T is hereby notified that Thursday, the 12th instant, the day of the Tamil Thai Pongal, will be observed as a Bank Holiday, under the provisions of Ordinance No. 4 of 1886.

By His Excellency the Governor's command.

Colombo, January 6, 1893.

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

IN compliance with the provisions of "The Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that Messrs. A. M. & J. Ferguson have applied for the registration of the following Trade Mark in the name of Messrs. Huntley & Palmers, of Reading, Berkshire, and 162, Fenchurch street, London, England, Biscuit Manufacturers, for Biscuits and Cakes, in Class 42 in the Classification of Goods in the above-mentioned Regulations:—

# **HUNTLEY & PALMERS.**

Colonial Secretary's Office, Colombo, December 15, 1892. E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

T is hereby notified for general information that the examination for the admission of Probationers into the Railway Service, which was fixed for February 7 and 8, 1893, has been postponed sine die.

By His Excellency the Governor's command.

Colombo, January 6, 1893.

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Return of Cooly Immigrants at the Ports of Colombo and Mannar during Week ended January 5, 1893.

Colombo.			Arrivals.		Departures.
Men			299	•••	923
Women	•••	•••	70	•••	304
Children		•••	48	***	23
Infants	***	•••	21	•••	
Mannár	•••		470	•••	290
		Total	908		1,540

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

### LAND SALES IN THE NORTHERN PROVINCE.

No. 249, N. P.

Colonial Secretary's Office, Colombo, December 27, 1892.

N Monday, March 13, 1893, and the following day, at 11 o'clock A.M., the Assistant Government Agent for the Vavuniya District will pu to auction, at his office in Vavuniya, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorised by Government.

One hundred and six allotments of land situated in the Kilakkumulai South and North, Naduchchiddikulam, Sinnachchiddikulam East and West, Melpattu, and Panankamam divisions of the Vavaniya District of the Northern Province.

								-		
	•	Prelimin	ar <b>y</b> plan 1,459.	-Kilakkun	iulai South.			T.	ixte	nt.
Lot.	Village.	Name	of Applicant.		Descripti	on.			Z.	
5189	Katkulam		ravelu and othe	ers	Jungle, greater		ånđ	1	•	27
			Preliminary	nlan 1 675	sown with pa	uuy		•		*(
6267	Chinnapputukkul	am Marisal P	hilippu	plan 1,070	Garden			0	2.	18.
6268	Vo.	S. Ledch	umana n		Jungle, new cl	earing		0		37
6369	Do.	The Cro			do.			0	1	10
6260	Pandarikulam	Kandan V	Preliminary Zelan	plan 1,671	Jungle fit for p	addy		3	0	16
6261	Do.		••••		do.	,		0		13
			Preliminary	y plan 591.				_		٠.,
2041	Vavuniya-Vilanku	lam V. Gabrle			Jungle	•		7	2	<b>3</b> 0:
£000	n-		Preliminary	plan 1,474	Irrigable land			3	9	39
5220 5221	Do. Do.	_			do.			3	_	23
5222	Do.	_		•	do.			3		6
<i>5</i> 223	Do.	-			do. do.			1 .	2 2	
5229	Do.	_	Paraliania ana	nlan FRM	uo.			J	2	24
1941	Thetkiluppaikkula	m V. Gabrie	Preliminary l	hinn set.	do.			4	1	36
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	1 HOUSE PP		- ry plan 1,269,-	_Vavuniva-	Vilankulam.					
			•	n-Forest.	,	4	Α.			
	Extent.		Extent.	,	Extent.	,		1	Ext	ent,
Lot.	A. B. P.	Lot.	A. B. P.	Lot.	A. B. P.	Lot.				. P.
4175	0 3 37	4240	0 2 26	4266	100	4214	3	2	2 (	0 0
4178	1 1 36	4241	0 3 39	4267	0 3 36	4215				0 0
4188 4187	1 0 22 0 3 28	424 <b>2</b> 4243	$\begin{array}{cccc} 1 & 0 & 0 \\ 1 & 0 & 0 \end{array}$	4268 4260	0 3 30 0 3 34	4216 4218				0 0 3 38
4174	1 0 0	4244	0 3 39	4261	0 3 39	4148	•			3 11
4176	0 3 29	4245	0 3 38	4262	0 3 37	4149		(	) :	2 25
4177 4184	1 0 0	4246 4251	0 3 31 0 3 29	4258 4168	$\begin{array}{cccc} 0 & 3 & 12 \\ 1 & 0 & 7 \end{array}$	4150 4151		1		1 6 0 26
4185	i ŏ ol	4252	0 3 35	4178	1 1 25	4152		i		25
4186	0 3 38	4253	0 3 39	4183	1 1 36	4156		1		0
4233 4234	0 3 33 0 0 3 31	4254 4255	0 3 39 0 3 39	4171 4170	1 0 0	4157 4158		1		4
4235	0 3 35	4256	0 3 39	4169	i o o	4159		i		5
4236	0 3 39	4257	0 3 39	4153	1 0 24	4160		1		1
4237 4238	0 3 39 0 3 37	4263 4264	1 0 0	4154 4217	1 1 1 1 1 3 38	4167		1	2	4
4239	0 2 17	4265	ioo	4219	1 3 30				•	
	•	~	1 1 200	**** **						
6079	Parasankulam		ıry plan 1,620 pillai İramu	Kilakkun	iulai North. Scrub jungle		,		0 2	á
6080	Do.	Kadiramer		*	do.		i		I S	-
6081	Do.	Akilesar B	anapatippullai		do.		1	1	1 3	8
		Prelimin	ary plan 1,624.	- Naduche	ddikulam.					
6124	Irasendirankulam	Meyadin A	bdul Kader		Paddy field			3 5	2.5	2
			Preliminary	plan 1,579.	•				٠.	•
5884	Chenkappadai Do.	Kandan Ka	napadi		Field, abandone	d for years	_		0.34	
5885 5886	Do. Do.	Kandan Pa	innappullai ndari		do. do.	i	2		: <b>8</b> 1	
5887	Do.	Kandan Tir	akaran		đo.		2	2 9	1 1	\$
5888	Do.	Vinasi Vira	muttu		Field		1	9	1	
			Preliminary ;	plan 1,672.	. •					
6262	Nelukkulam Do.	Arumukam	Kumaravelu		Jungle fit for pa	ddy			30 22	
6263	<b>D</b> 0.		•					9		
						•	•		,	

Lot. Village.		Name of Applicant.	Description.			ent.
5959 <b>5</b> 960	Iranpaikkulam Do.	Preliminary plan 1,595. Chaveri Philippu	Field do.	3		11
6259	Irasendirankulam	Preliminary plan 1,670. M. L. M. Mirasaibu	Jungle fit for paddy	4	0	30
5711	Chuppa Udaiyar Puliyankulam	Preliminary plan 1,520.  Vairavan Nagappan	Field	5	0	28
4665	Chinnakkulam	Preliminary plan 1,331.—Sinnachched Vaiti Antoni Preliminary plan 1,341.	dikulam East. Paddy field	2	1	17
4681 4681 4682	Elamarutankulam Do. Do.	Santia Marku do. Santia Visenti and others	Scrub jungle do. Paddy field	1 2 12	2	34 4 39
5676	Puliyankulam	Preliminary plan 1.498. Kanda Udayar Susaippullai	Jungle	12	_	14
5678	Muttukkundankulam	Preliminary plan 1,500.  Marisal Tommauppullai	Jungle, suitable for paddy	9	2	25
6075	Nedunkaraichenai	Preliminary plan 1,618. N. P. Tiruvampalam	Chens clearing	6	3	4
6139	Periyanochchikkulam		do.	2	ı	37
6017	Pattirakalikulam-	Preliminary plan 1,615.—Sinnachched Minasitampi Sellatampi	Paddy field	2	2	20
6174	Uttukkulam	Preliminary plan 1,637.—Melpat Kadiran Kattan	Paddy field	4	0	21
5190 5191	Siraddikulam Do.	Preliminary plan 1,460.—Panan Kuppayer Adam Bawa Kuppayer Kulandavappu	kamam. Jungle Scrub	1 2	-	26 13

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Vavuniya.

By His Excellency the Governor's command,

E. Nozl Walkss, Colonial Secretary.

No. 249, N. P.

கொழும்பு, 1892 தாட்டிராகத்*ம*ு 27 உ.

1893 ட் ஆண்டு பெங்கு விடிரசம் 13 ந் 14 ந் சே இகளில் உவுனியவில் தனை ஆடிசில வட மாசாணத்த உதவ் கவற்ணமேந்து ஏசணறவர்களால் இதனடியிற் சொலைப்பட்டிரு ந்கிற முய நகிய காணித்தண்டு கூன, அரசாட்தியாரால உத்தரவு பண்ணப்படி ரு ந சம் பொருத்தப்பிரகாரம், ஏவத்திற்கூறி லுற்கப்படும். 106 காணித்துண்டுகள், வடமாகாணத்து வெவுனிய டி வதிறிந்கின் கிழந்சூழில் செற்சு வடக்கு பெரு தியி விருக்கின்றது. பி. பிளான இலக்கம் 1,459, கிழக்சூழில் தெற்கு. உரித்தாளி—முடி.

					NLO.
குறிச்சி.	கேளேவிக்காரண பெய#்.	മിലോ ⊄ ശെ.	٠		
	கே. சூமாரவேதுவு மறுபெ	ா.ம காடு கொடுகப்புகுதி கெ			
		ற்பரவா <b>க்கப்பட்டத</b>	,		
		GENDU NEWSER	e l	3	27
பி. பி	ளா <i>லு</i> இலககைடை 1,675, கிழேக்கு <sub>டு</sub> வூ	ல தெற்கு.			
<b>ക്ഷേതാറിപ്</b> കൃക്(തെ)ംബരെ	மா <i>சா</i> லப்வட்டி	OSTLLID	0	2	18
601.9	எஸ். இலட்சுமணன்	கா® பு <i>இ</i> தாப் <i>துறை</i> ப∎	•		
4 - +		OF SEL WILL	0		37
62 <u>-</u> 2	மு <b>டிக்கு</b> ரிய <b>து</b>	LÀLO	0	1	10
ப. ப	<i>சொகுு இலககை</i> ட 1,671, <b>தி</b> ழைக⊛ை <sub>இட</sub> ி	ീ. <b>∂</b> சமுதை.			
<b>பெண்டா</b> ரி <i>ஞ</i> ளம	கந்தன வேல்ன	தெல்ல அதகு தகுந்தகாடு	3		16
~ on O.	<del>-</del>	- A O	O	0	13
ഗ. വ	ளான இலககடை 591. இழைகு⊂சா∧ு	ப <i>டி∉ைறு</i> .			
<b>வ</b> வுனியவினாங்குளம	வீ. கவுரிஃக்ஸ்பின்னே	a O	7	2	30
ى. يا	ளான இலக்கட்ட 1,474, கிடிக்கு கை	<b>்</b> வ இதற்கை.			
<b>உ</b> வு னியவிளாங்குளம		சண்ணிச்பாய <b>்க</b> டிய			
			3	2	39
song	Marketon,	<b>-</b>	3	2	23
500	<del>-</del>	•	3	2	6
song			1	2	12
500		i Dan o	3	2	24
ى. نا	வான இலக்கம் 587. கமகுகளு	A Gances.			
<b>தெறகிலுப்பை சுள</b> ம	் வீ. கவுரியேல	202	4	1	36
ى. كاھ	ாாண இலக்கம் 1,269, கிழைக்குத்தி	ഖ രി <i>ടമ</i> ുത.			
லை னியேலினாங்தனம		Gentau	()	2	37
	தே நைகி துப்பை சோம பி. பி சின் குப்பு துக்குளம் கிஷ் குப்பு துக்குளம் கிஷ் மி. பி. வேஷ் னியவினாங்குளம் கிஷ் னியவினாங்குளம் கிஷ் கிஷ் கியவினாங்குளம் பி. பி. சித் நகி துப்பை சுளம் பி. பி.	தேற்குளம் கே. குமாரமே ஆவை மறுபெற பி. பிளாண இலக்கை 1,675, கிழக்குமூல் சின்னப்பு துக்குளம் மரிசாலபிலிப்பு லி. பினான இலக்கம் 1,671, கிழக்கு மூல் பி. பினான இலக்கம் 591, கிழக்கு மூல் வேவுனியவினாங்குளம் வீ. கவுரிக்க விள்ளே பி. பினான இலக்கம் 1,474, கிழக்கு மூல் வேவுனியவினாங்குளம் வீ. கவுரிக்க விள்ளே பி. பினான இலக்கம் 1,474, கிழக்கு மூல் வூ னியவினாங்குளம் — லி. பினான இலக்கம் 587, கறக்கு மூல் சி. பினான இலக்கம் 587, கறக்கு மூல் பி. பினான இலக்கம் 587, கறக்கு மூல்	கற்கு எமை கே. குமாரவேலு அமறபெரும் கால அதைகப்புக்கி க ற்பாவர்க்கப்பட்டத் தெலலு விதைக்கிறத் பி. பிளான இலக்கம் 1,675, கிழக்குமூல் தெற்கு. சின்னப்புதுக்குளம் மரிசாலபிலிப்பு எஸ். இலட்சமணன் கால் புதிதாப் தூற்பு வரக்கப்பட்டத் கிழ் பி. பிளான இலக்கம் 1,671, கிழக்கு மூல் தெற்கு. பி. பிளான இலக்கம் 591, கிழக்குமூல் தெற்கு. வவுனியவிளாக்குளம் வி. கவுரிக்குமின்றன் கூ. மி. பி. பிளான இலக்கம் 1,474, கிழக்குமூல் தெற்கு. வவுனியவிளாக்குளம் வி. கவுரிக்குமின்றன் கூ. மி. பி. பிளான இலக்கம் 1,474, கிழக்குமூல் தெற்கு. அவுனியவிளாக்குளம் கி. கவுரிக்குமின்றன் கூ. மி. கி. பி. பிளான இலக்கம் 1,474, கிழக்குமூல் தெற்கு. அவுனியவிளாக்குளம் வி. கவுரியேல் தேற்கு. திலம் கி. பி. பினான இலக்கம் 587, குறக்குமூல் தெற்கு. பி. பினான இலக்கம் 587, குறக்குமூல் தெற்கு. பி. பினான இலக்கம் 587, குறக்குமூல் தெற்கு.	தற்கு காம் கே. குமார வேறுவு மறு பெரும் கால் அதிகப்பட்டத், தெய்யியில் க்கப்பட்டத், தொல்கு விரைக்கிற்ற 1 பி. பினான இலக்கம் 1,675, கிழக்குருல் தெற்கு. சின்னப்பு துக்குளம் மரிசாலபிலிப்பு தொட்டம் 0 கின்னப்பு துக்குளம் மரிசாலபிலிப்பு கோல் படிட்டத் 0 கிற் முடிக்குரியது கிற்கு குற்கு கொக்ப்பட்டத் 0 பி. பினான இலக்கம் 1,671, கிழக்குருல் தொகு. பண்டாரிகுளம் கந்தனவேலன் தொகு. பி. பினான இலக்கம் 591, கிழக்குருல் தொகு. பி. பினான இலக்கம் 591, கிழக்குருல் தொகு. பி. பினான இலக்கம் 1,474, கிழக்குருல் தெற்கு. வவுனியவினாக்குளம் வி. கவுரிக்கையின்னே கே. இ. 7 பி. பினான இலக்கம் 1,474, கிழக்குருல் தெற்கு. வவுனியவினாக்குளம் இலக்கம் 1,474, கிழக்குருல் தெற்கு. வவுனியவினாக்குளம் கி. கவுரிக்கையின்னே கே. இ. இல்முக்குருல் தெற்கு. வி. பினான இலக்கம் 587, கூறக்குருல் தெற்கு. வி. பினான இலக்கம் 587, கூறக்குருல் தெற்கு. பி. பினான இலக்கம் 587, கூறக்குருல் தெற்கு. வி. பினான இலக்கம் 1,269, கிழக்குருல் தெற்கு.	தற்கு காம் கே. குமார இல்லு அமற பெரும் கால் அடிகப்ப குதி க ற்பாலாகப்பட்டது, தெல்லு வீதைக்கிறது 1 3 பி. பினான இலக்கம் 1,675, கிழக்குருல் தெற்கு. கொண்ப்புதுக்கு னம் மரிசாலபிலிப்பு தோட்டம் 0 2 கொண்டைய திலைட்கமணன் கால் படுதார் தற்பர் வி. பினான இலக்கம் 1,671, கிழக்குருல் தொகு. பண்டாரிகுளம் கந்தனவேலன் தெல்லுக்கு த்திக்கால் 3 0 கூற்பினான இலக்கம் 591, கிழக்குருல் தெற்கு. பி. பினான இலக்கம் 591, கிழக்குருல் தெற்கு. வி. பினான இலக்கம் 1,474, கிழக்குருல் தெற்கு. வி. பினான இலக்கம் 1,474, கிழக்குருல் தெற்கு. வி. வினான இலக்கம் 587, கிறக்குருல் தெற்கு. பி. பினான இலக்கம் 587, கிறக்குருல் தெற்கு. பி. பினான இலக்கம் 587, கிறக்குருல் தெற்கு.

		_		ექ∳ණ—			ாங்தளடை.	லிவரப					_	
_		சூரை	· I -			⊬ால∟	1 -			சாலம.				F#a
இல.	2	. ஹா. ம	1 -	•		_றா. ப	-		௮.	றா.∪.	இல.		<u>.</u>	
4173			6   4241		0		9   4266		1	0 0	4219	•••	1	3
1188	1		22   4242	•••	1		0   4267	•••	0	3 36	4214	•••	2	0
187	(		8   4243		1		0   4268	•••	0	3 30	4215	•••	2	0
174	1		0   4244	• • • •	0		9 4260		О	3 34	4216	•••	2	0
176	(		9   4245		0		8   4261	•••	0	3 39	4218	•••	1	3
177	1	_	0 4246	•••	0	3 3	-	•••	0	3 37	4148	•••	0	3
184	1		8   4251	•••	0		9   4258	•••	0	3 12	4149	•••	0	2
185	1		0 4252		0		5 4168	•••	1	0 7	4150	•••	1	1
186	0	-			0		9   4178	•••	1	1 25	4151	•••	1	0
233	0				0	3 3		••-	1	1 36	4152	•••	1	0
234	d		II		0	3 3	1	•••	1	0 0	4156	•••	1	0
235	0			•••	0	3 3		• • •	1.	0 0	4157	•••	1	0
236	. 0		1	•••	0	3 3			1	0 0	4158	•••	i	0
237	0				1	0	0   4153	•••	1	0 24	4159	••• ,	1	0
238	0				1	-	0 4154		1	1 1	4160		1	1
239	0	2 1	7   4265		1	0	0   4217	•••	1	3 38	4167	•••	1	2
240	0	2 2												
			<b>.</b>	ுளான இ	)லக்	sis 1,	620, கிள	<b>≆்டும்</b> ஜ	രെ വ	ச√ஞ.	•			
6079	ᄣ	<i>∓ळा</i> (र्च	ளம	a	60 <del>01</del> LJ	திப்பி	ிள்ளே இரு	r cup	æ	ருமன	காடு	1		29
6080		லக				_் <b>ர ச</b> ய			_	601	<b>.7.</b>	1	1	34
6081		org		. ب	y a 3	லசா	கண்பதிப	பிள்ளே		ક્ઝા	9.	1	Į	38
			J.	. பிளான	்இவ	கமேம	1,624, 5	₿₿₿₽₽₽	<u> </u>	LD.	•			
6124	இர	சேந்தி	<b>ான சுள</b> ப	. 6	) ம <u>ா</u> ய	பதின	அபது ல	காதா		நலவய	<b>െ</b>	3	2	32
	2						1,579, நடு			•				
5884	` ຄະ	பெட்கம்				ுகைம். 1 <i>க</i> ணே		and are in	_					
0003	O or i	10 (D) (L) [L]	60) L	•	[h	er,6007	<b>₩</b>		മ	_	களாக ப		^	
5885		<b>छा</b> ठे				~.e~	ப்பிள்ளோ			<b>வ</b> யல		2	0	
										<i>⊙</i>		2	3	
5886		சு		95	ந த ை	<b>≁ப</b> ண	- <b>L</b> rm			டை	,	3	2	
5887		ry A		₽.	<b>தத</b> ை	<i>a ∫ed</i> 600	<b>ரகா</b> ன			രു	<del>9.</del>	2	2	
<b>5</b> 888		1978					முத்த			யல		1	2	1
0000	_		צו				1,672, ps					_		
6262	<b>ம</b> நரு	ழக்குள	rus	<b>-</b> 29	அமு	കുന്നു ആ	,ഗോ <b>സ് എെ</b>	שע	6)			≶கோடு 12	2	30
6263		5ስር	_	•	_					₽ĢĿ	<del>9</del>	0	1	22
	_		.لابا				1,595, БС	)ச <i>ெ</i> சடமு	∟்ருள	u.				
5959		മ്തവര്	தளம	₽ (	الاسالية	ജനപ്	1		ഖ	பல		3	3	11
	இறப				_ •					∂∟	<b>}</b> _	0	1	29
5960	இறப	rord _	_		∕a	சகம <sub>்</sub>	1.670. <i>1</i> 5							
			ப.	பிளா <i>ன</i>	இல்		-, -, -, -	சலசடடி	.சூள	ᠽ.			•	
<b>5</b> 960 6 <b>25</b> 9			பி. ாணு சுளை	பிளா <i>ன</i> ம எ	യൂക യോക	ல். எப	ு. மீருசா	.ா <b>ப்</b> .உல சடர்	.சூள தெ	ு. தலைதுத	கு தேகு <b>ந்</b>	<b>5</b> മാധര 4		30
			<b>ான</b> சுளை	ம எ	ഥ. ഒ	ல். எப	ு. மீறுச⊓	'เบ <b>ட</b> า	ର,	த <b>ல</b> லுக	கு கைகு∌ை,	<b>5</b> മാധര 4		30
6 <b>25</b> 9	இர	சே நதி	<i>Tear</i> சளை பி.	வை பி <b>ளாண</b>	ഥ. ഒ	ல். எப	ை. மீ <i>ளுசா</i> ,520, <b>த</b> ி	'เบ <b>ட</b> า	ର,	த <b>ல</b> லுக	கு தை <b>ந</b> ை,	<b>5</b> ചാധര 4		30
5960 6 <b>25</b> 9 5711	இர <b>்</b> சேப்ட	சேந்தி (உடை	<b>ான</b> சுளை	ம எ! பி <b>ளானு</b> யங்	ம. எ இலக	ல். எப குடை 1	ெ. பீேமுச⊓ .,520, <b>த</b> ூ	'เบ <b>ட</b> า	ි. (ජි) an	∌ കൈ <i>ള</i> ു ≇ ഥം	கு தைத⊅ை,		0	
6 <b>25</b> 9	இர <b>்</b> சேப்ட	சே நதி	ாணு சுளை பி. போரு புளி	ப எ≀ பி <b>ளானு</b> பெங் வெ	ம. எ இலை பிருவை	ஸ்.எப கடை 1 <i>ணை ந</i> ா	. மீருச⊓ ,52 <b>0, த</b> ூ ாகப்பெனு	சசெட <i>்</i> ச .⊓ <b>ப்</b>	ெ, (சீ) எ வய	நலை <i>லு</i> ∄ மை. பல	கு தைதை∌ை,	<b>5</b> ചാഥര 4 5	0	30 28
6 <b>25</b> 9 5711	இர <b>்</b> சேப்ட கூ	சேநதி ஊடை பை	ாகு ைகளை பி. பாரைபுளி பி.பிசா	ப எ! பிளானு ப்பங் வ ானஇலக	மை. எ இலை பிருவ சேழை	ஸ். எப கடை 1 <b>ணை ந</b> ா <b>1,3</b> 31	ை. மீ <i>ருசி</i> ,520, <b>த</b> ி கெப்பென , சினைனு6	சசெட <i>்</i> ச .⊓ <b>ப்</b>	ெ. சூன வைய எடை செ	நலது∉ ம. பல நெகுகு		5	0	28
6 <b>25</b> 9 5711	இர <b>்</b> சேப்ட கூ	சேந்தி (உடை	ாணு குளை பி. பாரே புளி பி.பினா சாமை	ம எம பி <b>ளான</b> பெங் வம ரன இலக	ம. எ இலக பிரவ ்கைப பிததி	ஸ். எப கடை 1 <b>ணை நா</b> 1,331 அத	ை. மீ <i>ருச</i> ி ,52 <b>0, த</b> ூ கப்பெண , சிணைகா தோகாரி	,επά <u>.</u> Αθεπά Απά	ெ. சூன பைடை எடை இ இது	தலைது.≇ ம. பல பெதைசு. சேர்க்கு	บ		0	
6 <b>25</b> 9 5711 <del>1</del> 665	இர செப்ட கு சகை	சேநதி ஊட பைடை புகைகு	ானு ை ⊕ன பி. பாரபுளி பி.பினா ரைமை பி.பிளா	ப எம பிளாகு பெங் வமாக இலக வம் கோ இலக	ம. எ இலக பிரவ சேழை இததி கேழே 1	ல். எப கடை 1 கு <i>சை ந</i> ா 1,331 <i>அத</i> ் .,341,	ை. மீ <i>ருச</i> ி ,520, தை செக்ப்பண , சிணை இ தேசா <i>ணி</i> சிணுணு இ	,επά <u>.</u> Αθεπά Απά	ெ சூள் பை எடை செ சௌடு	தலைது த ம. பல பேத்கை சூத்தை செத்தை சூத்தை	ν ĵ.	5	0	28
6259 5711 4665 4681	இர செப்ட கு இனை	சேந்தி இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை	ாணு குளை பி. பாரே புளி பி.பினா சாமை	ப எம பிளாகு பெங் வமாக இலக வம் கோ இலக	ம. எ இலக பிரவ சைழை இத்தி கேழு 1 தியார்	ல். எப கடை I 1,331 'அத .,341,	ை. மீ <i>ருச</i> ி ,520, தை செக்ப்பண , சிணை இ தேசா <i>ணி</i> சிணுணு இ	,επά <u>.</u> Αθεπά Απά	ெ சூள் பை எடை செ சௌடு	நலதுக ம. பல பேழக்கு. எல்வயல் நமன்கா	ν ĵ.	5	0	28
6259 5711 4665 4681 4681	இர செப்ட கு இனை	சேந்தி இதை இதை இதை இத்தி இத்த இத்த	ானு ை ⊕ன பி. பாரபுளி பி.பினா ரைமை பி.பிளா	ப எ பினாகு பெங் வை என இலை எ கு இலை சேர்	ம. எ இலக் பிரவ சைம் இத்தி கைம் 1 தியா வ	ல். எப கடை 1 ரை நோ 1,331 அத ,341, பொற்	. மீ <i>ரு ச</i> ா ,520, து தெப்பெண , சிணைன தொ <i>னி</i> சிணைனு வ	சசெட்டி சட்டிட்டு சட்டிக்்	தி தூய வைடி இத தினாடு தூனாடு	நலதுக ம. பல நேதக்கு நமனகம் நேழக்கு நேழக்கு நேழக்கு	υ j. r (β)	5	0	28 17
6 <b>25</b> 9	இர செப்ட கு இனை	சேந்தி இதை இதை இதை இத்தி இத்த இத இத்த இத்	ொது தோவ பா. பெளி பி. பினா பா.பெ பி. பினா பு. பினா	ப எ! பிளாண பெற் வை என இலக என் கோ இலக சேற்	மை. எ இலைக பிரவ செழை இது இ கையு 1 இதியா இ	ல். எப குடை 1 1,331 அத் ,341, பொற் ச	ை. மீ <i>ருச</i> ி ,52 <b>0, த</b> ி கைப்பெண , இெனைவை தொகாளி இவுகைவ இத் சீ	அபோரம் இசட்டி இசட்டி இச்சும் இம் இச்சும் இம் இக்கு இக்கு இக்கு இக்கு இக்கு இக்கு இக்கு இக்கு இக்கு இக் இக்கு இக்கு இக்க இக்க	ெ. இவா இவாம் இத்து இத இத இத இத இத இத இத இத இத இத இத இத இத	நலது ச ம. மெ. மெ. மெல்லாம் இழக்கு நமன்கா இழக்கு நமன்கா	ν Γ <b>.</b> υ	5 2 1	0 0 1 3 2	28 17 34
6259 5711 4665 4681 4681 4682	இர செப்ட சே சேனை இனை	சேந்தி பெடி பைடை சக்கு செத்தி செத்தி	பே. பிளா பி. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா	ப எ! பிளாண பெற் வை என இலக என் சேர் சேர் என் இலக	ம. எ இலக் போவ சேடி இத்தி கைபு 1 இயா கேமு 1	ல். எப குடை 1 1,331 ஆத் ,341, போற் சீடுகே ,498,	ெ. மீ <i>ருச</i> ா ,520, தை , சினைகா தொ <i>னி</i> சினாகு வெ தூ சின்னு வ சின்னு வ சின்னு வ	சடமுகஞ சடமுக் இபே <b>ரும்</b> இபே <b>ரும்</b> சடமுக்கு	ெ. இவ எம் இ இவ இவ இத இத இத	நல்லுக மே. பல வேலைய திழக்கு நமன்க தேமன்க தேமைய லேஷ் லேஷ்ய லேஷ்	ν Γ <b>.</b> υ	5 2 1 2	0 0 1 3 2	28 17 34
6259 5711 4665 4681 4681 4682	இர செப்ட சே சேனை இனை	சேநதி! இதைப இதை ககு இதை ககு இதை க	பே. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா	ப எ! பிளாண பெற் வை என இலக எ எ எ எ எ எ எ எ எ எ எ எ எ எ எ எ எ எ எ	ம. எ. இலக போவ சைம் இத்தி கேம் 1 இதியா கேம் 1	ல். எப குடை 1 1,331 ஆத .,341, போற் ச	ெ. மீ <i>ருச</i> ா ,520, <b>த</b> ி தெப்பேண , இெனைவை தோகாளி இவுகோ இைவு இவுகை இவுகாகு இவுகை இவுகாகு இவுகாகு இவுகாகு இவுகாகு இவுகாகு	ப்பு கண்டு இபேரும் இப்பரும் இப்பரும் இப்பரும் இப்பின் இவர் இப்பின் இவர் இப்பின் இவர் இப்பின் இவர் இப்பின் இவர் இப்பின் இவர் இப்பின் இவர் இவர் இவர் இவர் இவர் இவர் இவர் இவர	தெ தோம் இது இது இது இது இது இது இது இது இது இது	நல்லு ச ம். ம். ம். மென்கம் நமன்கம் மே. மே. மே. மே. மே. மே. மே.	ນ ກັ. ກ ( <b>G</b> ) ນ ວ່.	5 2 1 2	0 1 3 2 2	28 17 34
6259 5711 4665 4681 4681 4682	இர செப்ட ச சேன இனை யுளிய	சேநதி! இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை	பு. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா	ப எ! பிளாண பாங் வ என இலக என இலக சேர் ண இலக கேர் ண இலக கேர் ண இலக	மை. எ இலைக் பிருவ கையூ இது இ கையூ 1 இது இயா கையூ இது இ	ல். எப கூடை I 1,331 அத ,341, டாற் சே ,498, கையா,,500,	ெ. மீ <i>ருச</i> ா ,520, <b>த</b> ி தெப்பேண , இெனைவை தொகாரி இவுகை இவ்வை இவ்வை சிவ்வை இவை இவ்வை இவை இவை இவ்வை இவை இவ்வை இவ்வை இவ்வை இவை இவை இவை இவை இவை இவை இவை இவை இவை இ	சட்டிக் இசட்டிக் இபே <b>ரும்</b> இபே <b>ரும்</b> இப்போரும் இது	தெ துவாம் இது இது இது இது இது இது இது இது இது இது	நல்லுக ம். ம். ம். மிழக்கு மீ. மீ. மீ. மீ. மீ. மீ. மீ. மீ. மீ. மீ.	ນ ກົ. ກ (B) ນ ວ່.	5 2 1 2 12	0 1 3 2 2	28 17 34 1 39
6259 5711 4665 4681 4681 4682	இர செப்ட ச சேன இனை யுளிய	சேந்தி வேடு வை வை வை வை வை வை வை வை வை வை வை வை வை	பே. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா	ப எ! பிளாண பாங் வ என இலை என இலை சேர் ண இலக கேர் ண இலக கேர் ண இலக	மை. எ இலைக் போவ சைமே இது இயா இயா இயா இயா இயா இயா இயா இயா இயா இயா	ல். எப கூடை I 1,331 ஆத் ,341, டோற் சே ,498, கைடும் ,500, தொ	ெ. மீ <i>ருச</i> ா ,520, <b>த</b> ி தெப்பேண , இெனைவை தொகாரி இவுகை இவுகை இவைனைவ செவைனைவ செவைனைவ செவைனைவ	சடமுக <b>ு</b> அபேரும் அபேரும் சடமுக <u>ன</u> பைபின் சோழ்க சடமுக சுடமுக	தெ வைய எமை சி தாமை தொமை கோம் கோம் தொம் தொ	தல் அச ம். மேக்கு திழக்கு திழக்கு திழக்கு திழக்கு திழக்கு திழக்கு திழக்கு திழக்கு திழக்கு திழக்கு திழக்கு திழக்கு	ນ ກົ. ກ(ຍົ ວິ. ອອງ <b>ອອງ</b> ຄໍ	5 2 1 2 12	0 0 1 3 2 2 3	28 17 34 1 39
6259 5711 4665 4681 4681 4682 5676	இர ( சேப்ட இனை இனை யுளிய முத	சேந்தி இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை	பே. பிளா பி. பிளா பி. பிளா பி. பிளா பி. பிளா பி. பிளா பி. பிளா பி. பிளா பி. பிளா	ப எ! பிளாண பாங் வை கோ இலைக கோ இலைக கூற் கோ இலைக கேற் கோ இலக கேற் கோ இலக	ம. எ இலக் போவ சையு சே இ செ பி சே ம சே பி சே ம சே பி சே மை 1	ல். எப கடை I 1,331 ஆத ,341, டோற் ச ,498, கடைய ,500, ,தெர ,618,	ெ. மீ <i>ருச</i> ி ,520, தைகி தெப்பேண , இ்னைகா வ இதா ணி இ்கு குணை இ்கு கூட இ்கு கு சிக்கணை வ மேமா ணை ம சிக்கணை வ	சடமுக <b>ு</b> அபேரும் அபேரும் சடமுக <u>ன</u> பைபின் சோழ்க சடமுக சுடமுக	தெ வைய எமை க தோமை தொமை கோம் கோம் தொமை கே	தல் அச ம். ம். ம். ம். ம். மேன்க மென்க மேன்க மேன்க மேன்க மேன்க மென்க மை மைன்க மை மை மை மை மை மை மை மை மை மை மை மை மை	ல ர <b>்.</b> ர <b>்</b> . ந். சீ், <b>சகு</b> ந்,	5 2 1 2 12	0 0 1 3 2 2 3	28 17 34 1 39
6259 5711 4665 4681 4681 4682 5676	இர ( சேப்ட இனை இனை யுளிய முத	சேந்தி இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை	பு. பினா பி. பினா	ப எ பினாண பெற் என இலக எ இலக எ இலக ை இலக நா ப பா என இலக	ம. எ இலக் போவ ச <b>்சை</b> இத்தி கேடி 1 இத்தை கேடி 1 இத்தை இத்தை இத்தை இத்தை இத்தை இத்தை இத்தை இத்தை இத்தை இத்தை இத்தை இத்தி இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை	ல். எப கடை I 1,331 ஆத் ,341, போற் ,500, ,500, ,618, திருவை	ெ.மீறுசா ,520, து செப்பேண , சினைனை 6 சீதாணி சினுகு 6 ரு சின்னு 6 ரு சின்னு 6 மமானு ம சின்னு 6 மமானு ம	சட்டிக்கு இசட்டிக்கு அபேரும் சட்டிக்கு பெரும் சட்டிக்கு சட்டிக்கு இவீன் சட்டிக்கு	தி துவைய வைம் இத துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் கைம் கைம் கைம் கைம் கைம் கைம் கைம் க	தல் அச ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம்.	ல ர <b>்.</b> ர <b>்</b> . ந். சீ், <b>சகு</b> ந்,	5 2 1 2 12	0 0 1 3 2 2 3	28 17 34 1 39
6259 5711 4665 4681 4681 4682 5676 6678	இர சேன் இனை யுளிய முத சே	சேந்தி வேடை வைடை வைக்கு வேடு பங்களை வேக்கை	பு. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா பி. பினா சீசேன பி. பினா	ப எ பினான பெற் என இலக ன இலக கூற் ண இலக தோ ம நா என இலக	ம. எ இலக் போவ ச <b>்சை</b> இத்தி கேடி 1 இத்தை கேடி 1 இத்தை இத்தை இத்தை இத்தை இத்தை இத்தை இத்தை இத்தை இத்தை இத்தை இத்தை இத்தி இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை இதை	ல். எப கடை I 1,331 ஆத் ,341, போற் ,500, ,500, ,618, திருவை	ெ.மீறுசா ,520, து செப்பேண , சினைனை 6 சீதாணி சினுகு 6 ரு சின்னு 6 ரு சின்னு 6 மமானு ம சின்னு 6 மமானு ம	சட்டிக்கு இசட்டிக்கு அபேரும் சட்டிக்கு பெரும் சட்டிக்கு சட்டிக்கு இவீன் சட்டிக்கு	தி துவைய வைம் இத துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் கைம் கைம் கைம் கைம் கைம் கைம் கைம் க	தல் அச ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம்.	ல ர <b>்.</b> ர <b>்</b> . ந். சீ், <b>சகு</b> ந்,	5 2 1 2 12	0 1 3 2 2 3 2	28 17 34 1 39 14
6259 5711 4665 4681 4681 4682 5676 5678	இர சேன் இனை யுளிய முத சே	சேந்தி வேடை வைடை வைக்கு வேடு பங்களை வேக்கை	பு. பினா பி. பினா	ப எ பினான பெற் என இலக ன இலக கூற் ண இலக தோ ம நா என இலக	ம. எ இலக் போவு சையூ செ இயா இடை செ மா செ சே மா செ சே மூ	ல். எப கடை I 1,331 ஆத் ,341, போற் ,500, ,500, ,618, திருவை	டை மீ <i>ருச</i> ி ,520, <b>த</b> ி தேப்பேண , இ்ணை எ தோகாரி இ்காணு வ இ்காணு வ சிகாணு வ சிகாணு வ சிகாணு வ சிகாணு வ சிகாணு வ சிகாணு வ சிகாணு வ	சட்டிக்கு இசட்டிக்கு அபேரும் சட்டிக்கு பெரும் சட்டிக்கு சட்டிக்கு இவீன் சட்டிக்கு	தி துவைய வைம் இத துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் துவைம் கைம் கைம் கைம் கைம் கைம் கைம் கைம் க	தல் அச ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம்.	ல ர <b>்.</b> ர <b>்</b> . ந். சீ், <b>சகு</b> ந்,	5 2 1 2 12	0 0 1 3 2 2 3 2 3	28 17 34 1 39 14 25 4
6259 5711 4665 4681 4681 4682 5676 5678	இர செப்ட இனை முகி முகி தெடு பெரி	சேந்தி மேறைட செக்கு செக்கு செக்கு செக்கு செக்கு செக்கு செக்கு	பி. பிளா பி. பிளா	ப எ பினான பெற் என இலக எ இலக கூற் ண இலக நோ ம ம என இலக நா	ம. எ இலக் கேட் கேட் கேட் கேட் கேட் கேட் கேட் கே	ல். எடி கூடை 1 1,331 ஆத் ,341, த ரகீசே, ,500, ,618, திருவம் ,628, தடு	டை மீறுசர ,520, து செப்பேண , சினைன சென்ன சின்ன ரை சின்ன மைமான மமான சின்ன சென்ன சின்ன மைமான சின்ன சென்ன சென்ன சென்ன சென்ன சென்ன சென்ன சென்ன சிக்கு சிக்க்கு சிக்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்	சட்டிக்கு சட்டிக்கு இபேரும் சட்டிக்கு பின்றோ சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு	தி திரைய இது இரைய இது இரைய இது இரைய இது இது இது இது இது இது இது இது இது இது	தல் அத்த ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம்.	ப ந். சூ. <b>சைந</b> ந். பு.	5 2 1 2 12 1 1 ### 9	0 1 3 2 2 3 2	28 17 34 1 39 14 25 4
6259 5711 4665 4681 4681 4682 5676 5678	இர செப்ட இனை முகி முகி தெடு பெரி	சேந்தி மேறைட செக்கு செக்கு செக்கு செக்கு செக்கு செக்கு செக்கு	பி. பிளா பி. பிளா	ப எ பினாரண பெற் என இலக எ இலக கூற் ண இலக நீன ம நீன இலக நீரை மா என இலக ரீமை கா	டை என்று இருக்கும் பிருக்கும் பி	ல். எப் கோட I 1,331 ,341, போற் ச ச ச ,498, ,500, ,618, ,618, ,628, ,615,	. பீறுசா ,520, து செப்பேண , சினைன சென்ன சின்ன ரை சின்னன சென்னன சென்ன சின்ன சின்ன சென்ன சை சென்ன சென்ன சை சை சை சிக்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்	சட்டிக்கு சட்டிக்கு பிர்பாரும் சட்டிக்கு பிரையா சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு	தி வையி வைமை கி தோமை இதை சி சி சி சி சி சி சி சி சி சி சி சி சி	தல் இத்த மே. மே. மே. மே. மே. மே. மே. மே. மே. மே.	ப ர <b>்</b> ந். நேற் <b>தை</b> ந் பெருவ்	5 2 1 2 12 1 1 \$550 @ 9	0 1 3 2 2 3 1 3 1 3	28 17 34 1 39 14 25 4
6259 5711 4665 4681 4681	இர செப்ட இனை முகி முகி தெடு பெரி	சேந்தி மேறைட செக்கு செக்கு செக்கு செக்கு செக்கு செக்கு செக்கு	பு. பிளா பி. பிள பி. பிள பி. பிள பி. பிள பி. பிள	ப எ பிளாண பெற் என இலை என இலை கூ இலை க என இலக நா என இலக நா என இலக நா என இலக நா என இலக நா	டை என்று இவர்கள் கள் கள் கள் கள் கள் கள் கள் கள் கள்	ல். எப கோட 1 1,331 1,331 1 அத் 1,341, 1 மாற் 9 1,498, 7,500, 9 1,618, 9 1,618, 9 1,615, 8 1,615,	. மீறுசர் ,520, நுகை ,520, நுகை ,சென்னை ,சென்னை சென்னை மெடாவனை மெடாவனை மெடாவனை மெடாவனை சென்னை சென்னை சென்னை சென்னை சென்னை சென்னை	சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு பெரும் சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு	ெகு வாம் கிக்காம் கிக்காக்காம் கிக்காம் கிக்காம் கிக்காம் கிக்காம் கிக்காம் கிக்காம	தல் இரச ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம்.	ப ர <b>்</b> ந். நேற் <b>தை</b> ந் பெருவ்	5 2 1 2 12 1 1 ### 9	0 0 1 3 2 2 3 2 3	28 17 34 1 39 14 25 4
6259 5711 4665 4681 4681 4682 5676 5678	இந் சீன் இன் முத் தெடு பெரி	சேந்தி மேறைட் சுக்கு செக்கு செக்கு தக்கு ம்கை நை மேற்கா	பி. பிளா பி. பிள பி. பிள பி. பிள பி. பிள பி. பிள பி. பிள	ப எ பிளாண பெற் என இலை எ இலை க இலை க இலக க இலக நா ம என இலக ரை இலக நா என இலக நா என இலக பின்	டை என இவ குகையூக்கிக்கிக்கிக்கிக்கிக்கிக்கிக்கிக்கிக்க	ல். எடி கடை I 1,331 .341, டே341, டே500, .500, .618, .618, .628, .628, .628, .628, .628, .628, .628, .628, .628, .628, .628, .628, .628,	. மீறுசர் ,520, நுகை ,520, நுகை ,சென்னை ,சென்னை சென்னை மமான மமான சென்னை	சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு பெரும் சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு	ெகு வாம் கிக்காம் கிக்காக்காம் கிக்காம் கிக்காம் கிக்காம் கிக்காம் கிக்காம் கிக்காம	தல் இரச ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம்.	ப ர <b>்</b> ந். நேற் <b>தை</b> ந் பெருவ்	5 2 1 2 12 1 6 2 2	0 0 1 3 2 2 3 2 3 1 3 2 3 3 1 3 3 3 3 3 3 3	28 17 34 1 39 14 25 4 37
6259 5711 4665 4681 4681 4682 5676 5678 5075 5139	இந் சீன் இன் முத் தெடு பெரி	சேந்தி மேறைட செக்கு செக்கு செக்கு செக்கு செக்கு செக்கு செக்கு	பி. பிளா பி. பிளா	ப எ பிளாண பெற் வை என இலக எ இலக கே இலக கே இலக நா ம என இலக ரான இலக ரோ வ மி பிளா எ இ	டை எ. எ. எ. இவ கட்டிக்க கட்டிக்க கட்டிக்க கட்டிக்க கட்டுக்கு இல்ல கட்டிக்க கட்டுக்க கட்டிக்க கட்டுக்க கட்டுக்க கட்டிக்க கட்டுக்க கட்டிக்க கட்டுக்க கட்க்க கட்டுக்க க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க்க	ல். எடி கடை 1 1,331 .,341, டே,341, டே,500, .,500, .,618, .,618, .,615, .,615, .,615, .,615, .,615,	டை மீறுசர ,520, நை ,520, நூ ,520, நூ ,520, நூ ,530, பி தின்னு 6 தின்னு 6 மடாணு 4 தின்னு 6 மடாணு 6 கொண்கு 6	சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு சட்டிக்கு	ெர்கள் வாடு இ வாடு இ தள்படி இ வாடு வ வாடு வ வாடு வ வ வாடு வ வ வ வ வ வ வ வ வ வ வ வ வ வ வ வ வ வ வ	தல் இரச ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம்.	ப ர <b>்</b> ந். நேற் <b>தை</b> ந் பெருவ்	5 2 1 2 12 1 1 \$550 @ 9	0 1 3 2 2 3 1 3 1 3	28 17 34 1 39 14 25 4 37
6259 5711 4665 4681 4681 4682 5676 5678 5075 5139	இர சேவ் இனை முத தெடு பெரி பத்தி	சேந்தி இதை இதை இதை இத்தி இத்த இத்த	பே. பிளா பி. பிளா	ப எ பிளாகு பெற் என இலக எ இலக சே இலக இலக நீன இலக நீன இலக நீன இலக நீன இலக நீன இலக பின் பின் பின்	டை எ. வ.	ல். எடி கோடை I 1,331 1,331 1,341, 1,495 1,498, 1,500, 1,618, 1,618, 1,618, 1,615, 1,615, 1,615, 1,615, 1,615,	. மீறுசர் ,520, நுகை ,520, நுகை ,சென்னை ,சென்னை சென்னை மமான மமான சென்னை	சட்டிக்கு சட்டுக்கு சட்டு சட்ட சட்ட	ெர்கள் வாடு இ வாடு இ தள்படி இ வாடு வ வாடு வ வாடு வ வ வாடு வ வ வ வ வ வ வ வ வ வ வ வ வ வ வ வ வ வ வ	நல் அச்சு ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம். ம்.	ப ர <b>்</b> ந். நேற் <b>தை</b> ந் பெருவ்	5 2 1 2 12 1 6 2 2	0 0 1 3 2 2 3 2 3 1 3 2 3 3 1 3 3 3 3 3 3 3	28 17 34 1 39 14 25 4 37

இக**காணிக**ுளப்பற்றிய டேலதன மான விளமபரங்கூன சங்கைபோர்ந்த அளவை தலேவரிடத்திலும வீற்பணவீன கொந்தீசைப்பற்றி வவுனிய உதவீ ஏசன றுததுரை யவர்களிடத்திலும் வீறுவீ அறிந்துக் கொள்ளலாம்,

அடியத்தடு தேசோ இய்ஷியவாகளின் து கட்ட வேயின் படி, ஈ. நோடுவல் உவாக்கா, இராசரங்க வித்து. (2\*)

# LAND SALES IN THE EASTERN PROVINCE.

No. 433, n. r.

Colonial Secretary's Office, Colombo, December 23, 1892.

On Thursday, February 16, 1893, and the following days, the Government Agent of the Eastern Province will put up to auction, at his office at Batticaloa, the under-mentioned allotments of Crown Land, upon terms authorised by Government.

Preliminary plan 1,676. Situation—Chorikkalmunai in Chammanturai.

	TP	Cwt	ent.	reministry plan 1,070. Situation—Choricalimunal in Cha	mmanturai.
Lot.			i. P.	Description.	Name of Applicant.
4968	· 1	•	25	Tobacco garden	S. Kanapatippillai
4969	1	1	5	Kumavaditudal	R. Palippodi
				Preliminary plan 1,678. Situation-Chorikkalmuna	i <b>.</b>
4972	2	2	1 33	Old tobacco garden	K, Panikkapodi
4973	2	1	9	Vannichchivaikkalpumi	N. Vyramuitu
1				Preliminary plan 1,679. Situation—Chenkatpads.	
4976	3		30	Engroschment	V Kantappan
4977	3	_	6	do.	Sinnattampi Kankani
4978	1	1	39	do.	A. Periatampi
				Preliminary plan 1,681. Situation—Chammanturai.	
4987	0		39	Murunkiadi	Umarulevvaipodi Udias
4988	0	•	26	do.	do,
•				Preliminary plan 1,682. Situation-Chadiantalava.	
4989	2	0	23	Marutankulimadu	S. Tamotarampillai
4990	6	3	8	do	do.
				Preliminary plan 1,684. Situation—Chammanture:	
5006	0	8	24	Tachchakkadu	A. Ismalovvai
				Preliminary plan 1,685. Situation—Chadiyantalava	
5008	0	1	<b>32</b>	Parasadimadu	Viren
				Preliminary plan 1,717. Situation-Kommaturai Erau	
5279	9	2	26	Jungle	General sale
5280	-		ő	do.	do.
				Preliminary plan 334. Situation-Karunkottitivu Akka	rai.
2485	0	3	23	Paddiadippuddi	General sale
	-		_	Preliminary plan 1,743. Situation—Pandiruppu Karaiv	akn
5423	_		31		Nallatampikurukkal
5423 542 <b>4</b>	0	_	31 25	Manchaunnavadi Mutirisdippumi	M. Sinnappodiar
<b>5</b> 425	-	_	17	Mutiriaditundi	V. Paramakkutti
5426	ŏ	_	14	Veppadivalavu	P. Chempai
				Preliminary plan 1,748. Situation - Marutamunai	•
5440	2	3	36	Low scrub	N. Atamesibn
				Preliminary plan 1,751. Situation-Badullametta Porat	iru.
5444	29	1	35	Patalaveli	P Velantai
5445	7	0	27	<b>M</b> akiladikadu	do.
5446	4	0	17	Jungle	do
5448	15		30	Paliakkadu	do.
5449	0	1	5	Kandukattinanaddai	Mukammatualiva P. Velanten
<b>5</b> 450	7	2	2	Navaladikkadu	
	_	_		Preliminary plan 1,753. Situation—Turainerlavana, Kar Waste land	aivaku General sala
5452	0		23	Cocoanut garden	V Kalikkutu
5453 5454	0	0	17 9	Tobacco garden	do
<b>5454</b> <b>545</b> 5	0	0	6	Open land	do
5456	ŏ	_	38	do.	đo,
5457	ŏ	_	27	do.	do
5457 5458	ŏ		37	do.	do
5459	ŏ	ō	8	do.	do.

Further information regarding these lands and conditions of sale may be obtained from the Government Agent, Eastern Province, Batticaloa.

By His Excellency the Governor's command,

No. 433, n. P.

் கொலோனியல சக்கிடுத்தார் ஆபிசில, கொழுமபு, 1892 ம ஆணடு மார்க**ழி**மு 23 ந் **உ.** 

1893 ம் ஆண்டு டோசிடாசம் 16 ந் தேதியாகிய வியாழக்கிழமையிலு மத்தோய்க்கநாட்களிலும் கிழ க்கு டாசாணத்து குவற்ணமேந்து ஏசன்றவாகள் தனது ஆபிசில இதன்டியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிகளுரிய காணித்துண்டுகளே அரசாட்சியாரால உத்தரவு பண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம் சலத்திற்குறி விற்பார்.

கோ**ணி,த துணு இகளை, கிழக**கு மோசாணத்த மைட்டக்களப்படி ஷஸ் திறிக்கி விருக்**கின்றன**.

	பு. பினாண இலக்கட 1,676, இசாறிக	லைமு <b>ணே</b> சுமமா <b>ந துறையுற்று.</b>	-0		
	இதன் விகராரண.	வ்வைரம்.		<i>⊕п</i> •1.	
இல.			_	ør.	-
4968	ச. <b>க</b> ணவத <b>்</b> பிள்ள	புகையிலுத்தோட்டம	1		25
<b>496</b> 9	இ. பாலிப்போடி	க <i>ைமாவடித்</i> திடல	• 1	1	5
	பி. பிளா <b>ண</b> இலக்கம் <b>1,</b> 67	8. சொறிக்கை புணே.			
4972	கை. பணிக்கப்போழ	ப்ளேய் புகையில் ததோட்டம்	2	1	33
4973	<b>தா. வ</b> யிரமுத்து	வனனிசசி வாய்கால பூமி	2	1	9
	_	<b>.</b> .			
	பி. பினான இலககடை 1,67	79, இசுங்கற்படை.	_	( ,	00
4976	<b>டை செந்தை ப</b> ென	<i>கூடடிப்பிடிக்</i> கப் <b>ப</b> ட்ட பூமி		~ 1	
4977	சினைதை தட்பிகள்கோணி	- 1.Q	3	3	
4978	<b>அ</b> . பெரிய <i>த</i> மைபி	€91-3	1	. 1	<b>3</b> 9
	பி. பிளாகு இலக்கடை 1,68	31. சடுமாற தோறை.			
4987	உம அலெவவைபோடி உடையார்	முரு <b>ங</b> ்கையடி	0	0	39
4988	· 1.C	200 × 200	0	0	26
	0 (1 0 10)	,			
	பி. பிளாக இலக்கட 1,68	32, சடயங்தளையா.		_	
1989	சு. <i>தாடுமோ,த</i> ரை பின் <sub>சினை</sub>	மரு <i>து</i> நெ <del>கு</del> ளிடல்	2		
<b>49</b> 90	÷9.0-0	6 <b>%.0</b>	6	3	8
	<i>பி. பினான இலக</i> கமை 1,68	4. കുപാരണം കുതന			
5006	அ. இசுமா லெவவை	தச்சக்படு	0	3	24
	• •	•	_	_	
	பி. பிளாண இலக்கம் 1,685				
<b>5</b> 008	ଙ୍କ ବ୍ୟ 🛭 छ।	ப <b>ரச</b> ம <b>ம</b> ®	0	1	32
	<i>பி. பிளான</i> இலககுட 1,717, இ	காப்பா கண் <b>ற எனுவா</b>			
5 <b>2</b> 79	பொதுவிற்பனவு	an ()	9	2	26
5280	. o.s.	* ôn.Q.	14		Õ
02011		,		Ü	•
	பி. பூளானே இலக்கமே 334, கருங்க		1		
<b>24</b> 85	பொ துவிற்பன வு	<u> உடு ரெஞ் புட ரு</u>	0	3	23
	பி. பினானு இலககை 1,743, பா	ரணம் <b>சுப்புகளைவா</b> சு			
5423	தலை <b>த</b> படி குருக்கள்	மஞ்சணுணுவடி	0	3	31
5424	மு. சின்னப்பொடியா	<u>முத்</u> பை⊓டி <b>பீழ</b>	ŏ	2	
5425	வ. பாமக்குட்டி	முத்ரையடித்தண்டு	· 0	2	
5126	ப. லசமுபன	வேப்படிவள்வு	Ö	2	
		• •			
5110	பி. பி <b>ள</b> ான இலசகடை 1,		٠ ـ		
5440	மு <b>. ஆதம்சா</b> யவு	காடு	2	3	<b>2</b> 6
	<b>பி. பினா</b> ன இலககடை 1,751, பத	ர?னவடடை போர் <b>கீ</b> வ.	, ,		
5444	ப. வேலாயுதன்	பதனே வெளி	29	1 8	35
5445	48.9	மகுள <b>டிககா</b> டு	7	0 2	
5446	٠ <u>٨. و</u>	<u>ж</u> п (б)		0 1	
5448	no.	பள்ளக்காடு	15	2 3	
5449	<b>முக்கம் து அலி</b> யா <b>ர்</b>	<b>க</b> ுறை <b>கெ</b> ட்டின் <b>வடடை</b>	_	. 1	5
5450	ப். வேலாயுக்ன	<b>நாவுல</b> டிக்காடு	7	2	2
			-		
5452	பி. பிளான இலக்கட் 1,753, து	னைறை <b>நலாவண ச</b> னை <b>ரவாகு.</b>	^	2 2	9
	பொதுவிற்பனவு உ. காளிகளுட்டி	புரனபூமி	0		
<b>544</b> 3 545 <b>4</b>		<i>தெனன</i> ந்தோடடம புகைஇஸ் <b>சதோ</b> டடம	0	1 1	-
5455	<u> </u>	புகை <i>றுலு தை சுதா டட்ட</i> ம் கொ. கையாசி	0		9 6
5456		<b>வெட்டை பபூமி</b>	. 0	0 1 3	
5457	મ્ <u>યુન</u> ક <b>્રાં</b> ક	60 <u>19</u>	0. 0.	0 2	
5458		€ <b>0.9.</b>	.0	13	
5459	• <b>ቃ</b> ት • <b>ያ</b> ት	50€			8
J103	ou <del>.y.</del>	6 <b>∂.</b> 9. ′.	<b>0</b> %	v	U

இதநாணித்ஃபைபற்றிய டேலேதனு மான வீளம**ய**ரங்கஃ<sub>னி</sub>யும விறைபனவினு கொந்தீசுகூணுயுமபற்றி மெடுக்கனை**ப்பு அரசாட்சி ஏசென்றுத்த**ரையேவா சனிடம் விஞ்வி அறிந்துக்கொள்ளலாம்.

அதியுததம் தேசா திபதியவர்களி*ண த கட்ட*ு யிண்படி, ஈ. நோ வெல உவாக்கர், இர**ாசாங்க விதே**சர்.

3046

1 0

General sale

0

```
No. 434, E. P.
                           Colonial Secretary's Office
                                                               Preliminary plan 1,597-Chorikkalmunai, Chammanturai.
                           Colombo, December 23, 1892.
                                                                              Description-Puliadikkadu.
                                                                            Extent.
     N Thursday, February 23, 1893, and the following
                                                                            A. B. P.
                                                                                           Name of Applicant.
                                                                 Lot.
       days, the Government Agent of the Eastern Pro-
                                                                 4377
                                                                            7
                                                                               2 26
                                                                                        General sale
vince will put up to auction, at his office at Batticaloa,
                                                                 4378
                                                                               3 30
                                                                                               Do.
the under-mentioned allotments of Crown Land, upon
                                                                 4379
                                                                           0
                                                                              0 33
                                                                                               Do.
terms authorised by Government.
                                                                 4380
                                                                           1
                                                                               0 35
                                                                                               Dο.
                                                                 4381
                                                                           8
                                                                              2
                                                                                 0
                                                                                               Do.
    Situation.—Aptulrahimanchenai and Otiyankuda.
Preliminary plan 1,050—Manmunai.
Description—Jungle.
                                                                 4383
                                                                           9
                                                                              O
                                                                                  0
                                                                                               Do.
                                                                              0 24
                                                                 4384
                                                                          10
                                                                                               Do.
                                                                 4385
                                                                              1 15
                                                                          11
                                                                                               Do.
            Extent.
                         Name of Applicant.
A. Ibralevvai
                                                                                 27
                                                                 4386
                                                                          10
                                                                                               Do.
                                                                              0
           A. R. P.
11 2 32
   Lat.
                                                                 4388
                                                                           9
                                                                              3 25
                                                                                               Do.
   841
                                                                 4389
                                                                              1
                                                                                  0
                                                                                               Do.
   843
           12 0 14
                                Do.
                                                                Further information respecting these lands and con-
              Description-Marutondichenai.
           10
               2 37
                         A. Pakkirmeyetin
   844
                                                              ditions of sale may be obtained from the Government
   845
           10
                0 0
                                Do.
                                                              Agent, Eastern Province, Batticalos,
                                Do.
   846
           11
           11
               2 38
                                Do.
   854
                                                                    By His Excellency the Governor's command.
               2
                                Do.
   856
                                                                                                  E. NOEL WALKER.
               1 19
                                Do.
   857
           12
                                                                                                    Colonial Secretary.
               Description-Vathakkalmadu.
   869
           16
                        M. Karutulevvai
   870
            9 1
                                Do.
           Preliminary plan 1,384—Periyaturai.
                                                                                கொ. சக்கிற்ததாா ஆபிசில,
                                                              No. 434, E. P.
                Description—Paddy land.
1 0 T. Veluppillai
                                                                          கொழுயபு, 1892 🥑 மாச 🐠 🗗 23 👞
  3315
           Preliminary plan 1,693—Inuruvillu.

Description—Maduviluntamadu.
21 2 37 K. Parasiramer
                                                              1893 ம் ஆண்டு மாசிமாசு: 23 ந் தேசியாகிய கியா
நே4கியுடையிலு மத்ணயடுத்த நாட்களிலும் கிழக்கு
  5101
                                                                       த <u>ச</u> கேவற்ணபே ந த ஏசன றவ்கை தண த
      Preliminary plan 1,393 - Vakarai Koralaipattu.
                                                              ஆபிகில இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்
குரிய காணித்துண்டுகூன், அரசாடதியாரால் உத்த
             Description—Punnsikkadu.

5 1 22 K. Kantappan
Prelimnary plan 923—Kalkuda.

Description—Jungle.
  3349
                                                              ரவு யண்ணப்படம்ருக்கும் பொருக்கப்பிர்காரம் ஏ
                                                              லைத்தெற்கூறி விற்பார்.
                        M. Sankarappillai
 11327
               3 20
                                                                 காணி தணுகள், கிழகு மாகாணத்த படடக்கள
 11332
               3 21
                               Do.
            1
                                                              ப்பு டிஸ் தெறிக்கி விருக்கின்றன.
 11333
            1
               2 33
                               Do.
 11334
            1 3 17
                               Do.
                                                               படம் 1,050, அவுதல் நகிமான சேன், ஓதியக்குடா
           Preliminary plan 1,502—Pasikkuda.

Description—Puliyadikkadu.

5 1 9 C. M. Chinnattampi
                                                                                 டிண முனப்பற்று.
                                                                                   ுவோம--காமு.
  3910
                                                                                                            விசாலம.
       Preliminary plan 1,451—Vantarumulai.
Description—Periatampi ramapirankoilcholai.
2 3 3 31 General sale
                                                                  இல.
                                                                            கேள் வீக்சாறன பெயா.
                                                                                                           .91• .207• . U.
                                                                               ചു. இவுரு செலவ்ணவ
                                                                                                           11
                                                                                                                2 32
                                                                   841
               3 31
  3532
                         General sale
  3535
               0 29
                                                                   843
                                                                                       222
                                                                                                           12
                                                                                                                0 14
                               Do.
  3536
               1 11
                               Dο.
                                                                           விவரம் —மருதோ கரடிசே
  3537
                               Do.
                                                                                                           10
                                                                               அ. படிதோமெய்யதிண
                                                                                                                2 37
                                                                   844
  3538
               2 32
                               Do.
                                                                                                           10
                                                                                                                0
                                                                   845
                                                                                       7. Q.
                                                                                                                   0
  3539
               0 36
                               Do.
                                                                                       12x
                                                                                                           11
                                                                                                                3
                                                                   846
  3540
            2
               0
                               Do.
                                                                                                                    O
                                                                                                           11
 3541
           19
               1 14
                                                                   854
                                                                                       50.0
                                                                                                                2 38
                               Do.
 3542
           2
               2 18
                               Do.
                                                                   856
                                                                                       ·. A.2
                                                                                                            6
 3543
           2
               1 16
                               Do.
                                                                                                                1 19
                                                                                                           12
                                                                   857
                                                                                      50 p
 3544
               1 38
                        A. Mukammatumuttu
                                                                               விவர்.ட—வாதகலம்டு.
          Preliminary plan 1,459-Kaluvankeni.
                                                                               மு. சுறு சுலி வகைய
                                                                                                           16
                                                                                                                1 14
                                                                   869
              Description.-Kovilmemaikadu.
                                                                   870
                                                                                                                1
 3608
              0.39
                      M. Aptulkarim
                                                                            பட்ட 1,384, லப்சிய கறை.
 3610
         34
             2 22
                             Do.
               Description-Tikilikkadu.
                                                                                  விரைமு — வயல்.
 3611
          6
             0
               8
                      Ramasami
                                                                                                                1 0
                                                                 3315
                                                                               த. வேலுப்பின் தொ
 3612
         12
             0 13
                                                                            படம 1,693, சுணுறு சீலலு.
            Preliminary plan 1,532-Eraur.
                                                                            விவாட்ட ாடுகினுந்தட்டு.
             Description-Aiyankanikadu.
                                                                                                           21
                                                                 5101
                                                                              க. பரசிருமா
                                                                                                                2 87
4019
             1 29
                      General sale
4029
             2 25
                             Do.
                                                                      படம 1,393, வாக∞ா கோற‱பறது.
     Preliminary plan 1,674—Valaichenai koralai.
                                                                               விவரம-புணைகாமு.
            Description—Odakkaraipume.
1 26 Kitnan
                                                                              க. கந்தப்பன
                                                                 3349
                                                                                                               1 22
4961
                                                                               படா 923, கறுகுடா.
   Preliminary plan 1,008-Mallikaitivue Nadukadu.
                                                                                   Seru-+10.
                Description-Pallaveli.
322
                                                               11327
                                                                              மு. சங்சறப்பிள்ளே
                                                                                                            1
                                                                                                                3 20
             3 17
                      S. Manikkappodi Vanniya
                                                                                                                3 21
                                                                11332
                                                                                      A.3
                                                                                                            1
      Preliminary plan 371-Varippattanchenai.
                                                                                       1.1
                                                                                                                  38
              Description-Paddy land.
                                                                                                            1
                                                                                                                2
                                                                11333
                                                                                                                3 17
```

11334

× 2.

இல.	சேன்வீக்காறன பெயா.	യ്. <b>ച</b>	8∓a € _00π			Qav.	கேள்விச்காரன் பெயர்.	ക്	FIFE	،مناد
	படம் 1,502, பாசிகுடா.	•		•	-•	1	மு 1,008, மலலிகைத்திவு, ந	<b>ച</b> ു. അം	Or.	u.
	வீவாம-புளியடி காடு.							11 (D) (D) (I)	ω,	
3910	கை மு. சின்னதமைபி	5	1		9		യിയാ⊤ഥ—പാണണയിയാണി.			
0010	படம 1,451, வந்தாறாழு 8			•	Э	322	சு. டாணிக <b>கப</b> போடிவ <b>வு</b> னிடை	25		
<b>ക</b>	ட <b>பெ</b> ரிய உட்பிருன் கோய்		_ es_				007 801100723	40	3	17
3532	பொதுவிறபனவு	.ைச 3			31		படம 371, வாரிபதுதனைசேல	ST :		
<b>3</b> 535	செட் இறைப்படி	2	_		29		തിയസം—ചലഭം.	•••		
3536	<del>የዕርታ</del> ሐ <u>ሎ</u> ደ	$ ilde{2}$			29 11	3046	வவாம—வபல். பொதுவிறபனவு	23		
3537	<b>பொது</b> விற்பனவு	2			0	0010	போ இன்றபலாள்	. 40	1	0
3538	-0.2.	3			3 <b>2</b>	1.50	7 0			
3539	60.0	2			36	UL to 1,09	7, 8சாரிக்கலமுன், சடிட்டாற	ള്ളത്ത്	DL1	a jò y
3540	sàre.	2	o		6		் ஹீவாம—அளியடிக்காடு.			
3541	OLC.	19	-		14	4377	பொ துவ் ற்பனவு	7	2	26
3542	6 e	2	2		18	4378	601 <u>9.</u>	1	3	30
3543	50 <u>0</u>	2	1	1	16	4379	~01.9.	0	0	33
3544	<b>அ. முக</b> ம <b>்ம துமுத்</b> து	1			38	4380	₹9. <del>0</del>	1		35
	படம் 1,459, களுவனகேல	जी.				4381 4383	જા <b>ર</b>	8	2	_
	விவரபடகோவிலமுண்கள்					4384	જા <b>વ</b> -ગાદ	9 10	0	0 24
3608	மு. அவுதலகறிம	8	0		39	4385	டை	11	_	15
3610	50.0	34			22	4386	sag	10		27
			_	_		4388	50.2	9		25
	விவாம—திகிவிக்காடு.	_				4389	60.9.	8	ĭ	0
3611	இராடசாமி	6	0		8		,	•	•	•
3612	500	12	0	1	3	இக் காணி	ிக்ஃோபற்றிய மேலதனமான	1	ബ.	புதா
	படம் 1,532, ஏருவூர்.					ஆவாபும் வ	<b>பெற்பனவின கொந்திசுக</b> ளேய	ر سمی	n m	LOL
	விவாம்—ஐயனகேணிக்கா	· <b>B</b> .				டக்களப்பு	<b>அரசாட்சி ஏசனுறை</b> சதைவை	'யவ	ர்கள	们上山
4019	பொதுவற்பனவு	4	1	2	9	ചെത്രു ചുമ്	இந்து தெகொள்ளலாம். 🦳			
4029	2012	5		2		1				
<b>س</b> الس	1,674, வாளசசேண சோற2	สเปน	i O	١.		அதியுத்தம	தேசா தி <b>ப தி</b> யவாகள் த கட	<u>പ്രൂപ്പെട്ടു</u>	<b>J</b> φ,	,
	வீவாமஓடககரைபபூம்		-			1	<b>ஈ. நோ</b> வெ	N 8 8	r is	∌ri,
4961	கிடன் ன	0	1	2	6	l		சாங்க		

# LAND SALES IN THE NORTH-WESTERN PROVINCE

No. 1,014, N.-W. P.

Colonial Secretary's Office, Colombo, December 23, 1892.

ON Friday, February 17, 1893, at 1 o'clock P.M., the Government Agent for the North-Western Province will put up to auction, at his office in Kurunégala, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorised by Government.

Three allotments of land situated in the Katugampola hatpattu of the Kurunégala District of the North-Western Province.

Preliminary plan 1,729. Upset price,—Rs. 12:50 per acre.

			_	Extent.
Lot.	Village.	Name of Applicant.	Description,	A. R. P.
8775	Handapanwela	P. D. Bayiya	Paddy land	1 3 3
<b>87</b> 76	Ъо.	do.	ďo.	3 0 27
8777	Do.	do.	do.	4 2 1

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, North-Western Province.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary. No. 1,014, N.-W. P.

වම් 1892 ක්වූ දෙසැම්බර් වස 23 වෙනි දින නොලම් මහසෙකුතාරිස් උන්නාන්සේනේ කත්තෝරුවේදිය.

වියඹ දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ජ්රන්හඋන්තාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්නසා ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නිගෝගවල පුකාරයට වම් 1893 ක්වූ පෙබුවාරී මස 17 වෙනි දිනවූ සිකුරුද දවල් එකට කුරුනෑගල කව්වේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්ට යෙදෙනවා ඇත.

වයඹ දිසාවේ කුරුනැගල පලාතේ කවුගම්පල හත්පත්තුවේ පිහිචාත්වෙන බිම්කැවේලී 3ක්.

#### සිනියම 1,729. නියමකරණලද මුදල අක්කරයකව රුපියල් 12:50.

නො.	ගම.	ඉල්එම්කාරයාගේ නම,	<b>90</b> 00.	ම්තණ. අ. රෑ. ප.
8775	හඳුපාන්වල	පී. නි. බයියා	<b>କ୍ରନ୍ତି</b> ଠ୍ୟ ଶିତ୍ର	1 3 3
8776	<b>່ </b> ອອ	, <b>උම</b>	රම	3 0 27
8777	එම	<b>එම</b>	එම	4 2 1

මෙම ඉඩම් ගැන වැසිදුර කාරණ වංසාගීපතී සර්වේශර් ජනරාල් උන්තාත්සේගෙන්ද, විසිතුමේ කොත් දේසිය ගැණි වයඹ දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්න උන්තාත්සේගෙන්ද දනගන්ව පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වනන්සේගේ ආණුවලෙස.

ඊ. අතාඑල් වාකර්, මහතෙකුකාරිස් වම්ක.

#### LAND RESUMPTION NOTICES.

WHEREAS the land called Lunuwila estate, appearing in title plan 56,192, in extent 183 acres, situated at Dampelgoda near Berewella, in Paranakuru kéralé of the District of Kégalla, Province of Sabaragamuwa, and bounded on the north by title plan 132,776, east by land claimed by the villagers of Debatgama, south by title plans 56,193 and 62,696, and west by Tunkinda-ela, which was alienated by and on behalf of the Crown in 1861, appears to me to have been abandoned by the owner thereof for the last eight years and upwards; and whereas such owner or any person lawfully claiming under him cannot be ascertained, notwithstanding all ressonably diffigent inquires thereunto made by me:

Now know all Men concerned that I, Alexander Murray Ashmore, Acting Government Agent, Province of Saberagamuwa, by virtue of the powers vested in me by the Ordinance No. 4 of 1887, and with the sanction of the Excellency the Governor, do hereby declare that if no claim to the said land by or on behalf of any person able to establish a title thereto is made to me on or before January 31, 1894, the same will be resumed by the Crown in terms of the 2nd section of the said Ordinance.

Given under my hand at Ratnapura, this 2nd day of December, 1892.

A. M. Asmuona, Acting Government Agent.

ළදු බ්රහවු දිසාවේ කැගල්ල දීස්තෙුක්කේ පරණකුරුකෝරලේ මෙරවීල අසල දම්පැල්ගොඩ පීතිවා. තිබෙන නොමෙවර 56,192 දරණ පිතුරු කරදුසියේ පේන අක්කර 183ක් මින්තරම ඇති එනුවීල නමැති වශ්ශව මායිම :—

උතුරට—නොම්මර 132,776 පිතුරු කරදසියේ ජෙන ඉඩමද; කැගෙ**ණඉරව—දෙඛන්නම ගම්මැසියන්ඩ**. අසිනියකියාගණ සිටින ඉඩමද; දකුනට—නොම්මර 56,193 සහ 62,696 පිතුරු කරදසිවල ජෙන ඉඩන්ද; ඛස්ණා ඉරට—තුන්කිද ඇලද.

මෙක් මායිම්තුල පේන ඉඩම ආණ්ඩුව විසින් වළී 1861 අවුරුද් ඉද්දී විකුණ දුනව අව (8) අඩුරුද්දක් නොගොත් ඊට වැඩි කාලයක පටන් අයිතිකාරයා එක් ඉඩම අත්ඇරදමා නීමෙන්බව මට පෙනී ඒ කැණි මීව තැකි පමනින් හොඳකාර විභාගකල නුවුන් මෙම ඉඩමට අයිත්කාරයෙක්වන් එක්කෝ මනු වෙමත් තඩුමායී යේ පුකාර අයිතිවාසිකම් කියන කෙනෙක්වත් ඇතිබව දුනගන්ට නොලැඩුණේය.

එබැවිත් මීට සම්බන්ධ සියඵදෙනා විසින්ම දැනගත යුක්නේනම් :—සබරගමු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ වැඩ මලන ජීන්ත්තරුතුවන ඇලැක්සැන්ඩර් මරේ ඇෂ්මෝර් යන මාවිසින්, වම් 1887ගේ පනවනලද නොමෙර 4 **ආසුපත ගෙන් මට ලැබී නිවේන බල**ය කරණිකොටගෙන සහ ආණ්ඩුකාර උතුමා නන්වහන්සේගේ අවසර 2 පිට ●**මයින් පුකාසකරන්නේතම්, මෙ**කී ඉඩමට අයිනිවාසිකමක් තිබෙන බව ඔප්පුකරන්ට පුළුවන් ඉකුනෙක් හෝ  $m{ ilde{\sigma}}$  වෙනුවෙන් එසේ ඔප්පුකරන්ට පුළුවන් වෙන කෙනෙනෙක් හෝ වම් 1894 ක්වූ ජනවාරි මස 31 වෙනි දිනට **●කා ගොත් ඊට මත් ෙතන් මා ඉදිරියට විත් එකී උරුමය පෙන්නා හිටින්ට නොයදුනේ වීනම්, එම ඉඩම ඉහත සඳහන්කරණලද ආසුපතාතේ ඉදවෙනි වගන්නියේ** පුකාර නැවන ආණ්ඩුවට ගන්ට ගෙලදන බවය. වීමී 1892 ක්වු දෙසැම්බර් මස 2 වෙනි දින රත්නපුරේදී මගේ අත්සන පිහිටුවාදෙන්ට යෙදුනා ඇත.

> ඒ. ඇම්. ඇෂ්මෝර්, වැඩබලන ආණ්ඩුවේ එජන්තඋන්නාන්සේ.

சபரசாம மாகாணத்தில் காகாஉல்ல டிஸ்திறிக்கைச்சேர்ந்த பாணகூருகோறினமில் வெருவில் கிட்டடியில் டம்பல கொடயில் இருச்செற நூறைவில தொட்டம் என்கிற 56,192 ம் கொம்பர் பினானில் காண்கிற 183 ஏக்சர் அளவுச்சு ரிலைச்துச்சு எல்லே, வடக்கு 132,776 ம் கொம்பர் பினான், கிழக்கு தெவதகாமத்தில் ஆள்கள் உருத்து ப்டேசுதிறை நிலைபெண்டும், தெற்கு 56,193 ஹம் 62,696 கொம்பருள்ள பிளான்களும், மேற்கு தொண்டிந்தஅல சொல்லப்பட்ட நிலைச்சை 1861 ம் ஆண்டு கொவர்ணமேந்த கணக்காக பிரநீங்லாக்கி இருந்தும் அந்த நிலைத்தை யுடைய**யர் சென்ற எட்டு உருடங்**கள் அல்லது அதற்கு அதினமான காலம் தூவற்கம் ஆட்சிபண்ணுமல் விட்டிருக்கிற **்தன நு என**க்கு தெரிய**ல**்து அதற்காக அந்த நிலங்களுடையவர் இன்றைநென்று அறிவீதற்கு நியாயமான முயற்**கி** யான விசாரனே முன்சொல்லிய நான் செய்தம் அறிந்த கொள்ள முடியாமல் இத்தால் சகலரு மறியவேண்டியது அலக்கண்டர் மாரே அசமோர் சபராமத்தன் வேஃலபார்க்கும் சொவர்ணமேர் து ஏஜண்டர் ஆகிய எனக்கு 1887 **ம்** ஆண்டின் 4 ம் கொம்பர் கீதிச்சட்டத்தாலும் மேன்மைதங்கிய மகராஜா அவர்களின் முயற்சியைகொண்டும் **நான் த**்தில் **செற்தாவது** மேற்சொ**ல்லி**ய நிலத்துக்கு யாராகிலும் உருத்து இருக்கிறதென்று உறுதிப்படுத்தற்கூடியவான அல்லத அவர்சதுக்கு வதல்காரராவது என் முகதாவில் 1894 ம் ஆண்டு தைமாசம் 31 க் திகதியில் அதற்குமுற் பட உத்த வெளிப்பட்டு அவர்களின் உருத்தையும் பிலப்பையும் காண்பியாதிருக்கில் மேற்குறித்த நிலத்தை மேற்கு **தி**த்த **சட்டத்தின் இரண்டாம் பிரிவின் பிரகா**ரம் திரும்பவும் கொவர்ணமேர்துக்கு எடித்துக்கொள்ளப்படு மென்று இத்தா லகியவும்.

> ஏ. எம். அஷமோர், கொவற்ணமேர்து ஏசன்றின் வேஃபொர்ப்பவர்.

இசெட்டி ஊபுரி, 1892 ம் ஆண்டு மார்க்குமாசம் 2 க் தேதி

WHEREAS the following allotments of land, situated in the Pasbage Korale of Uda Bulatgama District in the Central Province, as follows:—

1. Title plan 48,330, originally sold to Mrs. Ackland on October 22, 1845; bounded on the north by chena land claimed by the villagers of Nawalapitiya, east by the Mahaweli-ganga, south by the Mahaweli-ganga and chena land claimed by the Arachchi of Nawalapitiya, west by land purchased from Government by W. Wise, Esq., and

chens land claimed by the Pasbage Korala, containing in extent 43 acres 3 roods 25 perches;

2. Title plan 72,478 in preliminary plan 1,151, originally sold to Mr. E. S. Moreira on January 8, 1868; bounded on the north-east by land described in plan 72,454 and 48,330, south by land described in plans 72,480 and 53,774, west by land described in plans 72,454 and by land containing in extent 1 rood and 36 perches.

Which have been shanded by and on buball of the crown, appears to me to have been shandened by the owners.

Which have been alienated by and on behalf of the Crown, appears to me to have been abandoned by the owners thereof for the last eight years and upward: and whereas such owners or any person lawfully claiming under them cannot be ascertained, potwithstanding all diligent and reasonable inquiries made by me:

Now know all Men concerned that I, the Hon. Philip Arthur Templer, Government Agent for the Central Province, by virtue of the powers in me vested by the Ordinance No. 4 of 1887, and with the sanction of His Excellency the Ciovernor, do hereby declare that if ne claim to the said land by or on behalf of any person able to establish a title thereto is made to me on or before the 31st day of December, 1893, the same will be resumed by the Crown in terms of the 2nd section of the said Ordinance. the 2nd section of the said Ordinance.

Given under my hand this 19th day of December, 1892.

P. A. TEMPLEE, Government Agent.

**ිඩාම දීසාවේ උඩවුලක්ගම පලාතේ පස්බාගේ** කෝරලේ පිහිටි, පහත සඳහන්වන බම්කට්ටි. එනම් :—

1. නොම්මර 48,330 සින්යම් කඩදසියේ ලෙනනන 1845 ක්වූ ඔක්තෝම්බර් මස 22 වෙනි දීන ඇක් ලැන්න නෝහැම්කත්තොට පලමුකොට විකුනත්ව සෙදුනු, නැගෙණිඉරට මාවැලිගතුද, දකුනට මාවැලිගත සහ භාවලපිටියේ ආරච්චිල එසින් උරුමවාසි කියන හෙතනිමද, උතුරට නාවලපිටියේ වැසියෝ විසින් උරුම වාසි යායන සේන් හියද, වස්නාඉරට ඔබ්ලිව්. වයිස්මහන්මයා විසින් ආණ්ඩුවෙන් මුදලට ගෙණි කිබෙන ඉඩම සා පස්ථාමේ කෝරල විසින් උරුමවාසි කියන හෙන් හිමද, යන මේකි මාඉම්වලට මැදිවු අක්කර හන්ලිස් තුනකුත් රුඩය් තුනකුත් පාර්ච්ස් එසිපහක් විසාලකම ඇති බිම්කච්චියද.

නොම්මර 1,151 වල්සින්යමේ සහ නොමමර 72,478 සිනියමේන් ලෙපනන 1868 ක්වූ ජනවාරි මස 8 වේ දීහ, ඊ. ඇස්. මොරේරා මහත්මසාට පලමුකොට විකුනන්ට සෙදුනු වූ, ඉසානට නොවීමර 72,455 සිහි සම් කඩදසියේ පෙනෙන ඉඩමද, නැහෙණතුරට නොම්මර 72,454රේ සහ 48,330 සිහියම් කඩදසිවල පෙනෙන ඉඩම්ද, දකුනට හොමුවර 72,454වේ සහ 48,330 සිහියම් කඩදසිවල පෙනෙන ඉඩම්ද, බස්නාඉරට නොම්මර 53,774 සිහියම් කඩදසිවල පෙනෙන ඉඩම්ද, බස්නාඉරට නොම්මර 53,774වේ සිහියම් පෙනෙන ඉඩම්ද සහ ඉම්වලට මැදිවූ රූති

**එකුතුන් පාර්වස් කීස්තයක් විසාලකම ඇති** බිම්කච්චිසද්.

ආණ්ඩුව විසින් සහ ඒ වෙනුවෙන් විකුනන්ට පෙදී දුනට අව අව්රුද්දක් නොහොත් ඊට වැඩි කාල සක් එහි අයිනිකාරයෝ විසින් අන්ඇරදමා තීබෙනබව මට පෙනෙන බැවින්ද, මාවසින් හොඳුකාර හැකිපමන විභාගකලේවී නුමුන් මෙම ඉඩම් අයිනිකාරයෝ හෝ ඔවුන් සටතේ නඩුමාරයේ පුකාර අයිනීවාසිකම් කියන කෙණෙන් හෝ දනගන්ට නොලැබුන බැවින්ද, මෙක් ඉඩම්වලට අයිනීවාසිකම් තීබෙනබව ඔප්පුකරන්ට පුළුවන් කෙනෙක් හෝ ඔවුන් වෙනුවට එසේ ඔප්පුකරන්ට පුළුවන් කෙනෙන් හෝ වම් 1893 ක්පු අවීරුද්අද් දෙසැම්බර් මස 31 වෙනි දිනදී හෝ ඊට පුර්මයෙන් මා ඉදිරියට ඇවිනි. එරුම පෙනවා සිටින්ට නොෂෙන දුහේවනුම් එම ඉඩම් වම් 1887 ක්වූ අවුරුද්දේ නොම්වර හතුරේ ආදාදණයේ දෙදෙවනි වහන්තියේ පුකාර නැවන ආණ්ඩුවට ගන්ට යෙදෙන බව මඩාම දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒරන්න ගැනවූ ගෞරවනීවේ, පිලිප් අර්තර් වැම්ප්ලර් යන මාවසින් එකි නොමේර 4 ආසුපනනෙන් මට ලැබී නිවෙන බලය කරණමකාවගෙණ සහ ගරු හර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ අවසරය පිටත් මෙයින් පුකාශකරමි.

මෙලෙස මගේ අත්සන තබාදෙන්ට ලෙදුනේ වුණු 1892 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 19 දිනදීය. පි. ඒ. වැම්ප්ලර්, ආණ්ඩුවේ ඒජක්තඋක්තාක්සේ.

நுமோகாணத்தில் உடபுளத்கமை திஸ்திறிக்கில் பஸபாகைகோறனேயி விருக்கிற நிலப்பகுதிகள், உசாயத:—

1. துவற்கத்தில் 1845 ம் ஆண்டு ஐப்பசிமாதம் 22 ந் திக்கி எக்ளன்ட் தெருக்கு கொலர்கூடும் நால் விற்று 48,330 ம் நிம்பர் டயிட்டில் பிளானில் காண்கிற ஏக்கர் 43, நாட் 3, டர்சஸ் 25 ம் கிசாலமுகுட்டா இலைப்பிரி வுக்கு எல்லேகளாவன: வடக்கு நாவளப்பிட்டி குடிகனங்கள் உருத்தபேசுகிற சேஃன நிலம், இழக்கு பாடிலில் நக்க என்னும் நதி, தெற்கு மகவிலிகங்க என்னும் நதியும் நாவளப்பிட்டி ஆருச்சி உருட்டியேக்கிற சேஃன இலமும், இத கிலமும், இது மகவிலிகங்க என்னும் நதியும் நாவளப்பிட்டி ஆருச்சி உருட்டியேக்கிற சேஃன இலமும், இது மகவிலி கிறையிருக்கிற நிலமும், பஸ்பாகை சோறு கோ உருட்டிக்கிற இடமும்.

2. தவற்கத்கில் 1868 ம் ஆண்டு தைமாசம் 8 க் திக்கி, கொவற்கைமேத்தில் ஈ. எஸ். ஹெடிநாற் தக்கது கு விற்று, முகவுரையான பிளான் கிம்பர் 1,151 லம் மேற்படி டமிட்டில் பிளான் கிம்பர் 72,478 லம் சாண்டுற ஹாட் 1, பர்சஸ் 36 ம் விசாலமுடைய கிலப்பிரிவுக்கு எல்லேகளாவன: உடக்குக்கு 72,455 ம் கிம்பர் பிளான்கில் காண்கிற இடம், சிழக்கு 72,454 ம் மேற்படி 48,330 ம் பிளான்களில் காண்கிற இடம்கள், தெற்கு 72,480 ம் மேற்படி 53,774 ம் பிளான்களில் காண்கிற இடங்கள், மேற்கு 53,774 ம் பிளானிக்கில் காண்கிற இடமும், மேறபடி கொவற்ணமேக்குக்குடைய தென்ற சொல்லுமிடமும், மேற்சொல்லிய எல்லேகளுக்கு உடுக்குமாய் இருக்கிற நிலப் பங்குகளே கொவற்ணமேக்குரல் பிறகீங்கலாக்கி யிருக்கும் அக்க கிலங்களுடையவர்கள் சென்ற எட்க வருடக்கட் அல்லது அதற்கு அதினமான காலங்கள் துவற்கம் ஆட்சிபண்ணுமல் விட்டுமிருக்கு இருக்கு நிலப் குக்கற நிலப் முன்குக்கு தெரியவக்கு, அதற்காக அக்க கிலங்களுடையவர்களின்றைனென்று, கல்லது உடைக்களின் இசன்ற மாகிய எனக்கு தெரியவக்கு, அதற்காக அக்க கிலங்களுடையவர்களின்றைனென்று, கல்லது உடைக்களின் இத்துவக்காரர்களின்றைறென்று மறியவதறகு முயற்சியான கியாயமான விசாரணே முன்சொல்லிய கடுக்குகளைக்கு தென்றராகிய கான் செய்தும் அறிக்குகொள்ள முடியாதபடியால்:

இத்தால் சகலருமறியவேண்டியது உத்தம பிலிப் ஆர்தர் டம்பிளர் கிரமாகாணத் இன் கொவர் ணமேக்க ஏசன்றராகிய எனக்கு 1887 ம் ஆண்டின் 4 ம் கொம்பர் கீதிச்சட்டத்தாறும் மேன்மைத் ந்திய மகராதா கூடியிக் ளின் முயற்சியைக்கொண்டும் நான் அறிவிக்கிறதாவது, மேற்சொல்லிய இடங்களுக்கு வாராக அம் உரு தகுக்கிற தென்று உறுதிப்படுத்தக்கு டியவர்கள அல்லது அவர்களுக்கு வதல யாராவும் என்மு சதாவில் 1893 ம மார்கழிமாசம் 31 ந் தேதி அல்லது அதற்குமுற்படவர்து வெளிப்பட்டு அவர்களிறருக்கையும் பிலப்பையும் காண் பியாதிருக்கில் மேற்குறித்த நிலப்பகுதிகளே மேற்குறித்த சட்டத்தினை இரண்டாடல் பிரிவின் பிரகாரம் கருர்புவம் கொவற்ணமேர்துக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்படுமென்று இத்தா லகியவும்.

கண்டியில், 1892 ம் இல மார்கழிமு 19 க் உ.

பி. ஏ. டெம்பிளர்<sub>.</sub> காசாட்சிகின் ஏசன்த

# MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

portion thereof.

THE " KEW BULLETIN" of miscellaneous information is issued as an occasional publication from the Royal Gardens at Kew.

It contains notes on the economic products of plants which have been made the subject of particular study and investigation at Kew, and it is intended to be a means of communication to persons interested in Botanical subjects and products in India and the Colonies.

The "Bulletin" is published by Messrs. Eyre and Spottiswoode, East Harding street, London, E.C., and may be obtained directly from them or through any bookseller.

Price 2d. per copy; by post, United Kingdom,  $2\frac{1}{2}d.$ ; Foreign Countries and Colonies, 3d. per copy.

Colonial Secretary's Office, Colombo, April 22, 1892.

From

1ST of Books, &c., for Sale at the Government Record Office :-

#### LEGISLATIVE ENACTMENTS.

Volume I. Rs.	c.
All Proclamations, Regulations, and Ordinances in force in the Colony on the 12th day of January, 1870: being the "New Edition" of Enactments authorised by Ordinances Nos. 6 of 1867 and 5 of 1869each 15	. 0
Volume II.	

To

Par	rt 1	6 of 1870 — 9 of 1871	each 1	0
.,	2	10 of 1871 — 28 of 1871	, 1	
		1 of 1872 - 7 of 1873	,, î	ŏ
		8 of 1873 — 23 of 1873	,, î	ŏ
		1 of 1874 — 3 of 1875	,,	ŏ
		4 of 1875 - 3 of 1876	,,	ŏ
**	7	4 of 1876 — 4 of 1877		ŏ
		5 of 1877 — 8 of 1877	,, 0	50
11	9	9 of 1877 — 23 of 1877	,, 1	
**	10	1 of 1878 — 16 of 1878		ŏ
**	11	1 of 1879 - 15 of 1879	" î	

#### Volume III.

Pari	t 1	1 of 1880 - 17 of 1880	each l	(
,,	2	1 of 1881 - 18 of 1881	, 1	Č
"	3	1 of 1882 — 16 of 1882	,, 1	(
		1 of 1883 — 18 of 1884	,, 3	•
31	5	19 of 1884 — 11 of 1885	,, 1	0

#### Volume IV.

Part 1 12 of 1885 - 8 of 1886	each 1	0
" 2 9 of 1886 — 7 of 1887	, 1	ŏ
., 3 8 of 1887 — 2 of 1888	,, 0	
., 4 3 of 1888 — 15 of 1889	" 2	70

#### Volume V.

Part 1 16 of 1889 - 8 of 1890		each	0	85
, 2 9 of 1890 — 1 of 1891		27	0	45
		"	0	95
Special Editions of the Penal Code, and to Courts Ordinance, with Tables of Section and Indices, stitched in paper cover, as	กร			
obtainable as follows:— The Penal Code (2 of 1883)		each	o	•
The Courts Ordinance (1 of 1889)	• •	еясц	~	0
The Ponel Code in Sint-less on Tourit	••	"	·	50
The Penal Code, in Signalese or Tamil The Criminal Procedure Code, in Signales	se.	:;	I	0

or Tamil

1 50

Books of Ordinances passed in the following Rs. Books of Ordinances passed in the following Sessions (old Quarto Edition) can be had, price Re. I each: --1836, 1842, 1843, 1846, 1848, 1849, 1850, 1851, 1854, 1855, 1856, 1857, 1860, 1863-4, 1866-7, 1867-8, 1869-70, 1870-1, 1872-3, 1873.

Single copies of Ordinances in English (and, where translations have been published, in Sinhalese and Tamil) may be obtained for 5 cents for every 8 pages octavo or portion thereof.

Municipal Councils Ordinance, No. 7 of 1887 ... each 0 50

	Galania I Office Tietr	_
	Colonial Office Lists each 4 Report of a Select Committee on the working	0
	of the Grain Taw Ordinance	30
t	Return of Architectural and Archæological	3;*
	Remains and other Antiquities existing in	
	Ceylon 1	20
	The Tésawalamai 0	50
	Administration Reports, bound volumes, 7	
	Do. single copies, each 4 pp. C Ceylon Blue Books, from 1880 to 1891each 10	5 0
	Na-a!   Danama   Lana   Lana	ŏ
	Do. single copies each 4 pp. 0	5
	Customs Annual Returns each 1	0
1	Customs Tariff , 6	10
	Heads of Minutes, 1824-49 , 1	0
1	Epitome of Government Minutes, Circulars,	
1	and Notifications, 1849-71 ,, 1 Do. do. 1872-87 , 1	0
1	Pubus's Mission to Vande	50
1	typus s wission to Kandy ,, 0	~ •
1	The Mahávansa:—	
1	Original Polis Tost Part 1	50
1	Do Dont II 7	50
1	Wijesinha's English Translation of Part II.,	
1	with Turnour's Translation of Part I.	
	prefixed , 7	50
	Sinhalese Translation, Part I, 5	0
	Do. Part II. * , 5	0
1	Nitinighanduwa, English ,, 1  Do. Sinhalese 1	o
	Ramanathan's Rangets	ŏ
	Report on Brown Scale of Rue on Coffee	Ö
	Saddharmalankaraya 2	0
1	Dravidian Comparative Grammar, 13	0
1	Census of Ceylon, 1891 , 12	0
ľ	Governors' Addresses, 1833-77, 2 vols. ,, 10	0
	Tables for calculating Pensions under the Widows' and Orphans' Pension FundOrd, 0	25
	Reports of the Temple Lands Commissioners,	40
}	1957 + 1925	50
	Papers relating to Buddhist Temporalities, 1876 ,, 1	0
	The Green-Scale Bug in connection with the	
	Cultivation of Coffee.—Observations by Mr.	
	E. Ernest Green (illustrated)	0
1	Ceylon Civil Lists, 1	٠,
	Mannar: a Monograph.—By the late W. J. S. Boake, c.c.s , 1	0
]	Itinerary of Ceylon Roads:	
	Part I.—Principal Roads, Second Edition	
	(1881), without Man 2	0
	Part II. Minor Roads, Second Edition	0
	(1888), with Map ,.	o
,	Do. do. without map ,,	•
•	Report on the Administration of the Police, &c., by Mr. A. H. Giles	5
F	Register of Books printed in Ceylon and regis-	
•	tered under ()rdinance No. 1 of 1885:	
	Part I., 1885-88	
	Part II., 1888-92	•
	( 30 )	

(30)

			The state of the s
Clough's Sinhaloro Frali	ah Di .	Ra. c.	TT is hereby proclaimed that the village Ulagelle, in
Clough's Sinhalese-Engli Petroleum Rules	•	each 20 0	L Ulagalla korale of the North entral Province-
Archæological Report on	Warella District	0 25	bounded on the east by Kattamuri hehena vi lage, south
Regulations under the Me	Accalla District	., 6 0	by Wagayakulama vi lage, west by Alittana village, north
Marks Ordinance of 18	0.0	0.17	by Uttimaduwa village, all in Ulagalia horale-forms an
Rules of the Public Servi		,. 0 15	infected area according to the 4th and 5th clauses of the
Association		0 10	Ordinance No. 9 of 1891.
Association	***	" <b>U</b> 10	10/ 20 201
Application for any put	ligation in the shore	list should	W. E. Thours,
be made to the Governme	ent Record Kassas at t	ha ('alania)	Anuradhapura Kacheheri, for R. W. Invens,
Secretary's Office, Colom	the and should be ac	ae Coloniai	December 31, 1892 Government Agent.
by payment in advance.	ioo, and should be ac	companied	
Payments should be made	de hy Post Office Ords	F GOVERN	
ment Draft, or uncrossed	Cheans on a Color	nho Rauk	
Stamps will not be received	ed in naument	noo pana.	
		_	TT is hereby proclaimed that the village Trrappane, in
Danamian 1900	H, L. CRAWYOR		Uagalla korale of the North-Cutral Provioce -
December, 1892.	Government Record	n eeper.	bounded on the east by Galwetis, south by Alettana village,
TOTAL TUATIONS for	Pola et the Commen	A Detail	west by Mawatawewa vil age, and north by tenenikuslama
PUBLICATIONS for Office:	Sale at the Governmen	at Printing	village, all in the l'ugalia ko-alé-forms en infected area
			according to the 4th and 5th clauses of the Ordinance No. 9
The Ceylon Government	Gazette, published or	Fridays.	of 1891.
Subscription, payal	ble in advance, per	Rs. c.	
quarter	***	. 3 0	W. E. Thoses,
Single copies	*** 4**	0 25	Anuradhapura Kachchéri, for B. W. Invana,
•	for Advertisements.		December 31, 1892. Government Agent.
A column	•••	7 50	
Two-thirds of a colu		_	
Half a column		4 0	The state of the s
	t exceeding 20 lines		
Second and third insertic	•		OTICE is hereby given that a suit has been instituted in the Court of Requests of Gamp is by two
one-balt, respectively, of		-tustus anu	TOTICE is hereby given that a suit has been instituted.
one-ban, respectively, or	. the above lates.		in the Court of Requests of timep is by two
Volumes of the Suprem	e Court Circular (v	ublication	labourers of Salem estate, Bawwagama in Uda Bu'argama,
discontinued on Decen			against the proprietor thereof, under the Ordinance No. 18
follows :—	350, 5., 1562) 410 05.		of 1889, for the recovery of their wages amounting to
Volume I.		3 25	Rs. 37-50.
Volumes II, to IX	each	6 50	
	H. C. COTTLE.	- "	THOS ABSTRWARDANA,
	Acting Government	Printer.	January 4, 1893. Chief Clerk.

THE under-mentioned Goods having been deposited in a Queen's Warehouse beyond the time allowed by Law, notice is hereby given that unless the same be immediately cleared they will be sold by public auction on Naturday, January 21, 1893, at 12 noon:—

Date of L	anding.	Vessels.		Marks.		Number of Packages.
· 189	12				:	
June	11	Lady Havelock	•••	Von Possner	•••	I box empty bottles
Do.	11	đo.		мт	•••	1 bag
Do.	17	Lady Gordon	•••	Sargeant Sinnot		2 packages
						ال يا يا المواجعة المارية المواجعة المارية المواجعة المارية المواجعة المارية المواجعة المارية المواجعة المارية المارية المواجعة المارية المار

Customs, Colombo, January 4, 1893.

R. Raio, Acting Principal Collector

\_\_\_

\_\_

\_\_\_

\_

\_\_\_

	Total Quantities of the following Articles Exported from the Ports of Colombo and Galle during the under-mentioned Periods.																										
	Date of Clearing.	For what Port.	Plantation Coffee.	Native Coffee.	Tea.	Cacao.	Trunk, Cinchona	Branch, Cinchona.	Cinchous Chips.	Cocomute.	Copperat.	Cocoanut Oil.	Cocoanut Poonac.	Cinnamon.	Cinnamon Oil.	Citronella Oil.	Carda.	Ebony.	Plumbage.	Coir Rope.	Coir Junk.	Coir Yarn.	Coir Fibre.	wood.	Orchilla.	Fibre.	Horns.
0	. 1897		ewt.	ļ. wi	lb.	cwt.	Ib.	Įb.	lb.	Nα,	cwt.	ewt.	cwt.	lb.	01.	os.	}	cW1	cw1,	cn1.	cw1.	ewt.	lewt.	cwt.	ib.	en t.	cwt.
G.	28/12 28/12 28/12 30/12	London do, Singapore Calcutta		=	115287 145840 25	245 18 197	18476 22114			15035 29120 37520	231 109 —	13077 696		10000	=	-	7008		2450 —	_ _ _ _	= =	- - 32	148 153 —	80			- 21 -
	31/12 1893. 2/1 3/1	Trieste Calcutta London	-	-		_	_	-	_ 	-	<del>-</del>	367	-	-		-	-	_	-   -	-	_ 			100	=	_	
	3/1	Hamburg	-	1-1	12465	-	- 1			-		} —	951	10000*	1241		1484		1993	-	-	-	423	- 1	-	- 1	_

* And Chips 14,000 lb.	† Chips

\_\_

~--

# Importation of Rice from Indian Ports during the Week.

16110

100

92

$\mathbf{TO}$	COLOMBO:-			
	From Calcutta		Bags	28,999
	$\mathbf{Bombay}$		"	381
	Poree	•••	,,	1,900
	Rangoon		11	4,884
	Southern India	•••	"	13,271
	Total		Bags	49,435

278100

66499

309454

363443

133739

90183

374

145

2412

\_\_

112

241 138

\_\_\_

77

---

\_

\_

TO GALLE :-

---

3254

\_\_

\_-

58

\_\_

1120

2833

\_\_

555680

92

\_\_

3680

\_ \_\_

From Calcutta ... Bags 8,130 Southern India 1,725 Total 9,855 ... Bags

R. REID, Acting Principal Collector.

40

97 70

 $\frac{-}{762}$ 

187

786

39

2103

37

\_\_\_

----

\_\_\_

\_\_

473

\_\_

\_\_

\_

Vessols.

COLOMBO.

3/1

1892.

... 29/12

... 31/12

... 31/12

... 3/1

London

Australia ...

do.

London ...

Australia ...

London ...

Bombay ..

Singapore...

New York...

London ...

Bombay ...

Calcutta ...

ss. Algeria

ss. Gackwar

ss. Chindwara

ss. Picciola

ss. Galatea

es. Patna

ss. Patharn

88. Cassino

ss. Oruba

ss. Orova

ss. Oceana

ss. Australia

GALLE.

ss. Picciola ... 28/12 bq. Saerimn er ... 29/12

ss. Jelunga

ss. Sutlei

ss. Sikh

ss. Chilka

ss. Patna

ss. Shannon

Ceylon Government Railways.—Comparative Statement of Traffic for the Week ended December 18, 1892.

		-,	· ompatau.	0 .5 540	0					. DOUGH.	0,	LOUN.
EARNINGS FROM			days ended ber 21, 1890					days ended aber 18, 189;		rease— over 1891.	1892	ease— below 91.
		No.	Rs. c.	No.	Rs.	c.	No.	Rs. c	No.	Rs. c.	No.	Rs. c.
Passengers, Ordinary		52,571	21,482 78	61,295	24,288	<b>4</b> 6 (	63,236	24,489 1	0 1,941	200 6	4	_
Coolies	•••	524	296 6	1,555	5; 981	76	1,451		-		104	346 86
Season Tickets	•••	-		_	_		1	1 2	4 )	1 2	4	_
Total Passengers		53.095	21,778 84	62,850	25,270	22 6	4 688	25,125 2	4 1,838			144 98
Parcels	•	5,890								*****		103 24
Horses	•••	65					42				10	189 69
Carriages	•••	14	180 81				12		9 2	0 8		_
Dogs	•••	78					73		-	1 23	5	
Other small Animals	•• -	21	16 0	20	24	0	25 8	14 (		43 76	,	10 0
Neat Cattle Mails	•••	· =	439 68	_	439 6	RR	_ •	43 76 439 68			,	_
Miscellaneous Coachin	g		18 6	1	11 6		_	11 2				0 35
Goods (Tons)		4,639					5,337	62,308 44		1,735 49	) <del></del>	
Miscellaneous Goods		1 <u>-</u>	114 82		67 8		_	81 81	-	14 1		_
Live Stock	••	422	186 25		1		175	153 22		<del></del>	-	164 28
General Miscellaneous	•••	-	280 75	_	1,162 7	76	_	2,922 18	-	1,759 42	-	_
Total for the Week			80,443 1		90,088	8		93,029 52	: —	2,941 44		
			<u> </u>			'	;	<del></del>				
Total, Jan. 1 to December Increase compared wi			3743065 19		4300023 9	*1 		4517783 66	· — 2	217 <b>7</b> 59 <b>75</b>		
vious year	•••	<b> </b>	284,293 5		556,958 7	72		217,759 75		_		
Decrease do.	do.											
Traffic Train Mileage th	is week	13.011		13,357		1	5,509		2,152			
Total, Jan. 1 to Decemb	oer 18	628746	_	669360			39500		70,140		_	
Increase compared wit	h pre-								-			
Vious year		65,009	_	40,614	-	7	0,140	_	_		_	_
Decrease do.	do.	<u> </u>	_,	<del> !</del>						. <del></del>		
PARTICULARS OF G	00D8	Seven	days ended	Jan	uary 1 to	a n		ary 1 to	Increas		Decream	
CONVEYED.		Decem	ber 18, 1892.	Decem	ber 18, 189	2. D 	ecemu	er 20, 1891.	189		189	··
First class Goods		Tons	ewt, qr.	Ton		4 1		cwt. qr.	Tons cv	vt qr, T	овя ем	•
Second class Goods	••	1	8 10 0 7 1 3·2	5,745			6,160	11 3.11	_		140 6	2.23
Rice	•••	1 40		, , ,			9,869	2 0.14	2,231	2 2 4		
Tea	•••	100					9,858	14 3.17	521 1	8 2.18		
Tea Leaf	•••	1					1,569	0 2 6			154 14	0.51
Arrack	•••			, ,			1,622		210 10			
Salt Cinnamon	•••	1					2,970 46	5 1·8 7 2·7	1,189 11			
Cacao	•••	1 -		i			861	13 0.13			120 3	2.23
Cardamoms	•••	1	5 6 0 3	4		-	246	9 3.19	_		38 5	
Tobacco		1	5 6 3.15	702	2 19 2	7	608	17 0.10	94 2		_	
Beer, 3rd class			4 14 1.7	166			61	17 2.26	104			
Tea Lead and Shooks, 31	rd class	18	8 13 0 2				2,184	0 3.26	66 1-		.037 з	1 4
Manure, 3rd class Plumbago, 3rd class	•••		_	102			$\begin{array}{c} 36 \\ 133 \end{array}$	3 2 8 7 3 6	110 11	1 4 4 3	80 5	1.15
Other 3rd class Goods	•••	509	- 2 1·12	53 26,298			100	, , ,			•••	
Other 4th class Goods	•••	163					36,807	7 10 3.15	2,958 13	3 O· 7		
Other 5th class Goods		125	19 3 2	4,805	1 2	5	•					
Cinchona	•••			1,946			1,672	15 2:18	273 14		616 10	g. <u>-</u>
Coffee	***	114					3,340	19 <b>0</b> ·18 19 <b>3</b> · <i>5</i>		1	616-1 <b>8</b> 66-66	3 8 3 15
Cotton Cocoanuts	***	49		103 4,974			169 4,712	19 3 5 11 0 26	261 13	0.12	—	5 10
Cocoanuts	•••	38		1,735			1,618	2 0.22	116 18		_	
Copperah	•••	31		2,460			1,828	8 3.22	632 4	0.18		
oonac	•••	68	19 0.16	4,937	12 3 3	3 4	4,440	1 3	497 11			
Cerosine oil	•••	22		807			•		807 18			
staves		10		356			322	0 3·13 5 0·8	34 8	<b>3</b> · 6	487 10	0. 7
limber, wrought limber at 5th class	•••	30 14	$\begin{array}{cccc} 1 & 1 \\ 16 & 1 \cdot 23 \end{array}$	1,038 1,156	15 0· 1 6 3·17		1,526 473	5 0 8 14 3 15	682 12	0. 2	401 IU	<i>u</i> ,
limber at 5th class	•••	14		216	5 1.25		270	10 2:18			54 5	0.21
ea Lead and Shooks, 6t		99	6 3.22	5,611	18 1.4		6,006	18 2.11	604 19	2.21	_	
lanure, 6th class	•••	25	18 3.23	3,014	0 0.27	· 3	1,439	1 3.13			425 1	2 14
lumbago, 6th class	***	462	0 2.24	11,735	11 0.25	10	,752	14 3 2	982 16	1.23	58 17	0-17
eer, 6th class	•••		<del>-</del> .	۵			<b>5</b> ყ	17 0·17 11 0·14	0 6	2.22	JO 17	017
taves, 6th class arley, 3rd class	•••			. 8	17 3·8 —		36	16 0	~ ·		36 16	0
ulky articles and road	metal!		,	770	— 19 2·23			_	770-19	2-23		
ther 6th class Goods	metai	158	15 3.23	7,403	3 3.18		,963	18 2			360 14	3.11
ailway Material	•••	889		32,379	10 0	24	990		7,489 5	0	176	
ıblic Works Material	•••,	-		6,786	15 0		,961	18 0	_		175 3 677 17	0
ison Dept. Material	•••	-	- ,	6,931	0 0	25,	,60 <b>8</b> -	17 0	1,665 16	0 15,0		*-
eakwater Material	•••	-	_	1,665	16 0 	1	,33 <b>3</b> _	9 0			333 9	0
yal Engineer Material	· · · /											1,60
Total	•••	<i>5</i> , <b>3</b> 37	0 0 4 2	56,608	17 0. 7	272,	473	16 1 42	2,199 19	0.23 38.0	una 18	1.20
											• •	_

#### REVENUE NOTICES.

O'TICE is hereby given that on Wednesday, January 11, 1893, at 2 P.M., will be put up for resale at the Colombo Kachcheri, at the risk of the original purchasers, any of the under-mentioned Arrack Rents of the Western Province from February 1, 1893, to June 30, 1893, the original purchasers of which may have failed on or before that date to pay the instalment for the month of December, 1892.

The purchasers at the resale should deposit one-tenth of the purchase amount on the day of sale.

Arrack Rents.—Kalutara, Negombo, Colombo, Panadure and Rayigam korale, and Siyane and Hewagam korales.

A. R. Dawson, Government Agent.

The Kachcheri, Colombo, January 4, 1893.

ව 1893 ක්වූ පෙබරවාරි මස 1 වෙනි දින පටන් වැඩි 1893 ක්වූ ජූනි මස 30 වෙනි දින දක්වා බස්තාතිර දිසාවේ මෙහි පහත සඳහන්වෙන කොයි සම් අරක්කුරේන්දයක් නමුත් පලමු ගැනුම්කාරයින් විසින් වම් 1892 ක්වූ දෙසැම්බු මාසේ මාස්මුදල වම් 1893 ක්වූ ජනවාරි මස 11 වෙනි දිනදී නොහොත් ඊට පුථම දිනකදී නොගෙව්වොත් ඔවුන්ගේ අලා බේට වෙනුව එකි රේන්ද වම් 1893 ක්වූ ජනවාරි මස 11 වෙනි බදද දවල් 2කේ කනිසමට කොළඹ කව් වේරියේදී ුතුවතු විකුනනබව මෙයින් දන්වනුය.

නැවත විකිනීමේදී ගැනුම්කාරයින් විසින් ගත් මුද ලෙන් දහයෙන් කොටසක් විකිණිම දවසේදී මෙකි තබන්ට ඕනැය.

කළුතර මීගමුවේ කොළඹ සහ පානදුරේ සහ රසි ගම්කෝරලේ සහ සියනෑ හේවාගම් කෝරලවලත් අර ක්කු රේන්ද.

> ඒ. ආර්. ඩෝසන්, ආණ්ඩුවේ ඒජන්න වම්න.

වමී 1893 ක්වූ ජනවාරි මස 4 වෙනි දින කොළඹ කච්චේරියේදීය.

## NOTICES IN TESTAMENTARY ACTIONS.

In the District Court of Galle.

Order Nisi,

Testamentary
Jurisdiction. 
No. W 2.

In the Matter of the Estate of Idros
Tabrew Wijesiriwardana and Engo
Mendis Wikramesinha, both of
Welitara, deceased.

David Mendis Wikramasinghe, of Welitara ... Petitioner.

Vs.

1, Anster Tabrew Wijesiriwardana; 2, Ganga Wijesiriwardana; 3, Sema Wijesiriwardana; 4, Sila Wijesiriwardana by their next friend D. G. Mendis Wikramasinhs, Notary, of Colombo; 5, Clara Fernando Abesingha Genesekera by their next friend Siman Fernando Abesinghe Gunasekara, of Welitara...Respondents.

THIS matter coming on for disposal before J. H. de Saram, Esq., District Judge of Galle, on the 29th day of November, 1892, in the presence of Mr. D. O. D. S. Gunsekara, on the part of the petitioner David Mendis Wikramasinha, of Welitara: and the affidavit of the said petitioner, dated 8th December, 1891, having been read, it is ordered that the said David Mendis Wikramasinha, of Welitara, be and he is hereby declared entitled to have letters of administration to the estate of Idros Tabrew Wijesiriwardana and Engo Mendis Wikramasinha, both of Welitara, deceased, issued to him accordingly, unless the respondents above-named shall, on or before the 13th day of January, 1893, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

J. H. DE SARAM, District Judge. In the District Court of Batticaloa.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction No. 254.

In the Matter of the Goods and Chattels and Effects of Sinnetamby Nagapillai, of Tirukovil, deceased.

P. H. N. Sinnetamby, of Tirukovil ...... Petitioner.

THIS action coming on for disposal before Evan Maberly Byrde, Esq., District Judge of Batticaloa, on the 5th day of December, 1892, in the presence of Mr. C. D. Kadramer, Proctor, on the part of the petitioner P. H. N. Sinnatamby, of Tirukovil; and the affidavit of P. H. N. Sinnetamby, dated 3rd December, 1892, having been read: it is ordered that the said P. H. N. Sinnatamby be and he is declared entitled to have letters of administration of the estate of P. H. Nagapillai, the above-named deceased, issued to him, as the son of the said deceased, unless the respondents above-named shall, on or before the 24th day of January, 1893, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

E. M. Byrde,
District Judge.

Batticaloa, December 5, 1892.

#### NOTICES TO MARINERS.

IIIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to direct that the following Notices to Mariners be published for general information.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER,

Colonial Secretary's Office, Colonial Secretary. Colombo, December 29, 1892.

#### CHINA .- No. 1.

Kiungchow District-Buoyage of Hainan Strait.

Notice is hereby given that the under-mentioned buoys have been laid down in Hainan strait:-

#### Middle Channel.

Middle Channel Buoy.—A ten-ft, conical buoy, painted in red and black horizontal bands, and surmounted by a black spherical cage, moored in 13 fathoms. Approximate position: latitude 20° 17′ 35″ N., longitude 110° 58′ 20″ E. This buoy marks the fairway of the eastern entrance to the Middle Channel.

#### South Channel.

Magpie Rock Buoy.—A six-tt. conical black buoy surmounted by a black triangular cage, moored in 8 fathoms, about 2 cables to the eastward of the rock, and about 1 romile to the south-eastward of Hainan point. This buoy must be left on the port hand by vessels entering the strait from the eastward.

Hainan Head Bank Buoy.—A six-ft. conical red buoy surmounted by a black inverted frustum cage, moored in 4½ fathoms, about 9 cables N. 67° E. from Hainan point. This buoy must be left on the starboard hand by vessels entering the strait from the eastward.

Rainan Reef Buoy.—A six-ft conical black buoy surmounted by a black spherical cage, moored in 12 fathoms, about 2½ cables to the northward of the outer rock of Hainan reef, which is marked on the British Admiralty Chart No. 876: "dries 4 ft." This buoy must be left on the port hand by vessels entering the strait from the eastward.

The bearings given are magnetic, and the depths are for

low water of spring tides.

With the buoys in the positions above described, the best track for vessels to follow when using the South Channel is to pass 3 cables eastward of the Magpie rock buoy and then steer to pass the Hainan head bank buoy at about the same distance, taking care to guard against being set towards the shore, and remembering that it is safe to borrow towards the banks on the starboard hand, of which the lead, which should be kept going, will give warning, while on the other side the bottom is rocky and uneven, and the lead gives no warning. The Hainan reef buoy may be rounded at a distance of one cable or more, at discretion.

C. J. PRICE, Acting Harbour Master.

Custom-house, Kiungchow, November 19, 1892.

#### JAPAN .-- No. 544.

Kiushu, West Coast—Nagasahi Harbour—A buoy moored on a Sunken Reef off Tategami.

To mark the position of a sunken reef off Tategami in Nagasaki harbour, Kiushu west coast, a bucy has been moored in 4 fathoms at low water springs eastward of the reef.

The buoy is a conical iron buoy painted black, with a cylindrical top, and 10 ft. high above the sea.

From this buoy the following bearings (true) were taken:

 Minage point
 ...
 N. 12° 5′ E.

 East end of the entrance to Kosuge patent slip
 ...
 S. 37° 25′ E.

 Megami point
 ...
 S. 18° 5′ W.

North-east Islands - Suisho-Jima - Benzaito-Mari Sunken Reef.

The following information has been received from Commander N. Kashiwabara, commanding H. I. J. M. S. Banjo, October 27, 1892, that he has examined the sunken reef in Benzaitomari bay on the west side of Suisho-jima, on which the steamer Seiryo maru of Nippon Yusen Company touched on September 18, 1892.

The reef is a flat and oval-shaped reef, about 2 cables long north-west and south-east, by about 13 cable wide north-east and south-west, with a least depth of 1 fathem at low water on it, having 13 or 23 fathoms for a distance of half or one cable around it.

From this reef the following bearings (magnetic) were taken :--

West end of Bokisenbe-zaki ... S. 6° 40′ W. West end of Gome-jima ... S. 17° 0′ W. S. W. end of the coast to the southeastward of Banzai zaki ... N. 58° 0′ W.

Hokushu-South Coast - Nemuro District - The particulars of the Sunken Reef near Habomai Island.

Referring to the sunken reef given in Notice to Mariners No. 509, the following information has been received from the same commander:—

The reef is a sharp pinnacle rock, 20 or 30 ft. long S. E. and N.W. by about 10 ft. wide with a least depth of 2½ fathoms on its top, while depth of 5 or 6 fathoms are obtained immediately off it. Its position is situated about 1½ cable the north-westward farther than on given in Notice to Mariners No. 509.

From this reef the tollowing bearings (magnetic) were taken :--

Middle of Isomoshiri-jima
Summit of Furarimui-zaki
South end of Sukiushi-zaki
... N. 60° 30′ E.
N. 10° 30′ E.
N. 62° 15′ W.

Captain K. Kimorski, i.j.n., Hydrographer.

Hydrographic Office, Tokyo, Japan, November 5, 1892.

#### Hongkong -No. 515.

The following information has been received from H.M.S. Egeria.:-

#### Borneo-East Coast.

Kinabatangan river shoal, 4 cables long N.N.E. and S.S.W. and 2 cables broad, least water 6 ft. near its S.W. corner, 8 fathoms all round, latitude 5° 42′ 50° N., longitude 118° 40′ 0′ E., named "Royalist Rock."

Borneo, North Coast-Fanguay South Channel.

Small coral shoal, least water 10 ft., 8 fathoms all round it, latitude 7° 3′ 50′ N., longitude 117° 6′ 12′ E., named "Ten-ft. Rock."

Borneo-North-East Coast-Johnston Rock.

Coral patch, 13 ft., latitude 6° 13′ 20′ N., longitude 118° 11′ 15″ E.

Borneo, East Coast—Dent Haven.
"Hardy Patch," a small coral shoal, least water 18 R.,
latitude 5° 15′ 20′ N., longitude 1:9° 18′ 20′ E.

Borneo, North-East Coast-Sibuku Bay.

"Hand Rock." Smal coral head awash at low water springs. Steep to 18 f-ti oms round it. Sadole hill N. 2" E. 9.5 miles. Rock S.W. of Batu Tunzat. Natrow coral patch, 14 ft, least water near its west corner. Bitu Tunzat N. 68" E. 2.9 miles. Saddle hill kept open to southward of Batu Tunzat leads clear to the southward. Var. 2° E.

"Alacrity," at Shanghai, November 29, 1892. E. R. FREMANTLE, Vice-Admiral.

#### STRAITS SETTLEMENTS.

Regulations for Steamers entering the Port of Klang, Selangor.

On and after November 10 navigation of the river Klang between the police station at Kusla Klang and the railway wharves at the port of Klang will be worked under the block system,

A signal mast carrying a red ball will be erected near the police station, Kuala Klang, and another at the wharves at Klang.

The normal condition of the river is to be considered closed, when the red ball on the signal mast will be at the

yard arm.

When a steam vessel, desiring to enter the river, comes within a mile of Kuala Klang, she must sound her steamhorn as a warning to the signalman at the police station, and she may not enter the river until the signal ball is lowered from the yard arm.

No vessel may leave the wharves at Klang without the consent of the station master, Klang, and until the signal

ball at Klang wharves has been lowered.

The ball signal will be worked between sunrise and sunset, and a red lamp will be shown in the same way between sunset and sunrise.

This regulation does not apply to sailing vessels.

E. W. BIRCH. Acting British Resident, Selangor.

The Residency, Kusla Lumpur, November 1, 1892.

JAPAN.-No. 287.

#### Oshidomari Lighthouse.

Notice is hereby given that a lighthouse has been erected on north-western head of Oshidomari bay (Nakko bay), Rishiri island, Hokkaido, the light of which will be exhibited on December 15, 1892, and every night thereafter from sunset until sunrise.

The position of the lighthouse is in latitude 45° 15' 20' north and in longitude 141° 11' east of Greenwich.

The lighthouse is built of stone, circular in shape'

painted white, and is 15 ft. high from the base to the centre of the lantern.

The light will be a sixth order revolving light, showing a white flash once every 15 seconds. Its arc of illumination will be 238 degrees 42 minutes between the bearings of N. 38° 40′ W. and S. 20° 2′ W., of which from S. 65° 59′ E. to S. 20° 2′ W., the light will illuminate the inside of the bay. The bearings are true, and as observed from the lighthouse.

The elevation of the light above the sea will be 2384 ft., and in clear weather the light will be seen from a distance

of 14 nautical miles.

COUNT KURODA KIYOTAKA, Minister of State for Communications.

Tokyo, November 25, 1892.

#### OF INSOLVENCY.

No. 1,778. In the matter of the insolvency of Ana Kawena Moona Mohamado Mohideen, of Colombo. OTICE is hereby given that the second public sitting of the court in the above matter will be held on January 19, 1893.

By order of court.

H. E. DE SILVA, for Secretary.

Colombo, December 23, 1892.

# UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

#### Sale of Crystal Hill Estate.

N Saturday, January 14, 1893, at 1 r.m., under instructions from the Administrator of the Estate of the late Mr. A. G. K. Borron, Messrs. W. D. Jansen & Co. will put up for public sale, at the office of Messrs. Julius & Creasy, 3, Palace Square, Kandy, the Crystal Hill estate, in the Mátalé District, in two lots:—(1) 180 acres; (2) 203 acres.

These lots adjoin each other and form one property, planted with annatto, cocos, and arecanuts.

For further particulars apply to

F. M. MACKWOOD Colombo.

SALE of an undivided one-third share of Moneragalakele estate, situate in the Province of Uva, on Saturday, January 14, 1893, at 12 noon.

Under instructions from the Assignee of the Insolvent Estate of Mr. Keith Austruther, Messrs. W. D. Jansen & Co. will put up for public sale, at the office of Messrs. Julius & Creasy, 3, Palace Square, Kandy, an undivided one-third share of the aforesaid estate of 225 acres and 2 roods extent in the whole.

For further particulars apply to

Y. A. Julius. Colombo.

E beg to give notice that from and after January 1, 1893, the name of the Tea Estate in Kelani Valley known as Charity Garden will be called Wattagala Estate, Wattagala.

Johannes Petris & Bros.

#### GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

Continued from page 4.

It is hereby notified that the Local Board of Health of Puttalam has, with the sanction of His Excellency the Governor and Executive Council, in terms of section 27 of "The Local Board of Health and Improvement Ordinance, 1876," made and assessed for the year 1893 a rate of two and one-half per centum on the annual value of all houses and buildings of every description (except those exempted by the said Ordinance from the payment of such rate), and on all lands and tenements whatsoever within the limits of the said town of Puttalam, as defined for the purposes of the said Ordinance.

By His Excellency's command,

Colombo, December 23, 1892.

E. NORL WAIRER, Colonial Secretary.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to direct that the following sections of the Ordinance No. 20 of 1891, intituled "An Ordinance to render more accurate and complete the Registration of Deaths," he published for general information.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 5, 1893. E Nori WALKER, Colonial Secretary.

#### Sections referred to.

Information of death to be given to registrar.

6 It shall be the duty of the nearest adult male relative, and every medical practitioner present at the death of any person dying in any town or place brought within the operation of this Ordinance, or (in case none such shall be present) any adult inmate of the house or tenement in which such death shall have happened, or (in case such death shall have happened on any plantation or estate) the resident manager thereof, to give information to the local registrar with all reasonable despatch, according to the best of his knowledge and belief, of the several particulars referred to in schedule A.

Police and headmen to give notice of death to registrar. 7 It shall be the duty of all police and peace officers and headmen to ascertain, so far as it lies in their power, and notify with all practicable speed to the local registrar, the deaths of all persons occurring within their respective divisions, together with the particulars referred to in schedule B, and the local registrar shall, in the event of his not being furnished (within three hours of the receipt of such notification) by any immate of the house, tenement, plantation, or estate in which such death took place, with the particulars referred to in schedule A, call upon such inmate for the necessary information.

When body may be removed.

9 It shall not be lawful for any person to remove for burial or cremation any dead body unless a certificate under section 10 or 11 has been delivered to such person, or until after three hours shall have elapsed from the time in which the particulars referred to in schedule A have been furnished to the local registrar.

Registrars to issue certificate on receipt of notice of death.

10 Upon receipt of the information under section to of the particulars referred to in schedule A, it shall be the duty of the local registrar forthwith to verify the same, and if satisfied therewith, to issue a certificate under his hand that he has received notice of the death; or, if dissatisfied therewith, to proceed in manner hereinafter provided in section 11

Registrar may visit house and inspect body. 11 In case the local registrar has reasonable grounds for suspecting that the fact of the death of any person, or the true cause of such death, has been concealed, or that the party who is liable to give such information has neglected or refused to do so, or has given false or insufficient information, it shall be lawful for the local registrar to enter the house, tenement, plantation, or estate in which the death took place, to question all persons likely to be acquainted with the facts of the case, and, if the body has not been already buried or cremated, to inspect the same. Immediately after such investigation he shall record such particulars referred to in schedule A as he shall have obtained, and shall issue a certificate under his hand that he has received notice of the death

Penalty for failure to furnish information. 12 Every person whose duty it is to give information under section 6 of this Ordinance, who shall wilfully neglect to furnish the particulars therein referred to, shall be liable to a fine not exceeding fifty rupees, or to simple or rigorous imprisonment not exceeding three months.

Penalty for false statements.

13 Whoever refuses to answer, or wilfully makes any false answer to any question put to him in pursuance of sections 10 and 11 of this Ordinance by a local registrar relating to any death or the cause of any death, shall be guilty of an offence, and shall be liable on conviction to a fine not exceeding fifty rupces, or to simple or rigorous imprisonment not exceeding six months.

Penalty for illegal removal of body.

17 Whoever shall remove for burial or cremation any dead body in breach of section 9, shall be liable to a fine not exceeding one hundred rupees, or to simple or rigorous imprisonment not exceeding six months

			ion 6 of		No. 20 of 1891.				
Province.	.—Information of De	ath in he	Town [c	or village, as	the case may b	e of	in	- in	
Date of Death.	Name in full.	Sex.	Age.	Rank or Profession.	Place where Death occurred.	Cause of Death.	Name of last Medical Attendant.	Name in ful of Informant and Residence.	
								·	
		- (Sant		CHEDULE	B. No. 20 of 1891	`			
189 Province.	.—Notification of De						in	— in ———	
Date of Death.	· Name in fu	· Name in full.			Rank or	Profession.	Place of Death.		